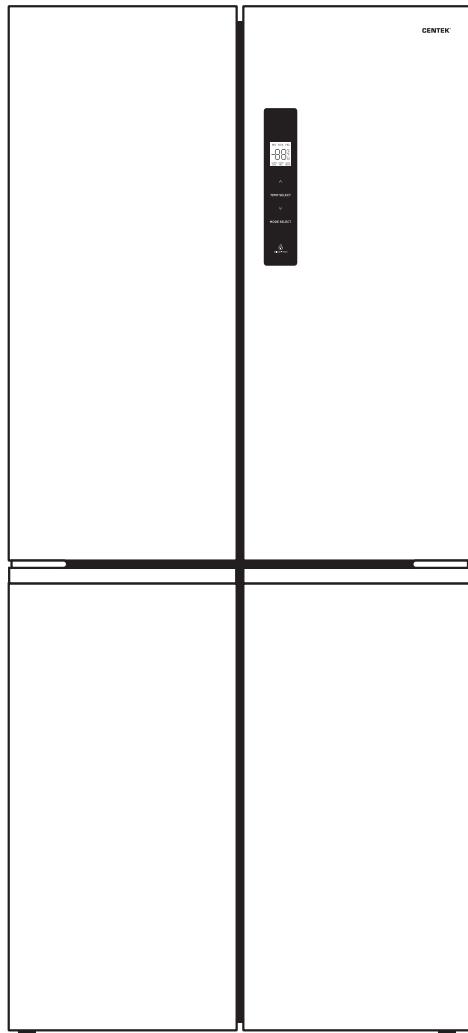


СЕНТЕК®

СТ-1747



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
НҰСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ
ОӘТІАЦПРБПЛЫ 2ӘПЛІСІРЧ
INSTRUCTION MANUAL

ХОЛОДИЛЬНИК
ТОҢДАЗЫТҚЫШ
ШАЛЫСЫ
FRIDGE

СЕРИЯ СТ

РУССКИЙ

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЮ!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ СЕНТЕК.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

Холодильник является бытовым прибором и не предназначен для использования в промышленных целях!

Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, в частности:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- на сельскохозяйственных фермах;
- клиентами в гостиницах, мотелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в частных пансионатах.

НАЗНАЧЕНИЕ ПРИБОРА: для охлаждения (и (или) заморозки) и хранения продуктов в теплоизолированной камере при низкой температуре.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Приобретенный Вами прибор соответствует всем официальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Для обеспечения безопасности и продления срока эксплуатации внимательно прочтите данное руководство и маркировки перед использованием прибора и соблюдайте следующие указания по безопасности. Сохраните эту инструкцию для дальнейшего использования. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

⚠ ВНИМАНИЕ! Несоблюдение данных мер безопасности может привести к несчастным случаям.

- Используйте только источник питания 220-240 В переменного тока, 50 Гц.
- Не храните в холодильнике легковоспламеняющиеся материалы (бензин, клей, эфир и др.).
- Не разливайте воду на холодильник, так как это может быть опасно для вас, а также может привести к поломке холодильника.
- Если вы заметили необычный шум, запах или дым при эксплуатации прибора, либо иные несвойственные прибору признаки, необходимо отключить питание и связаться с представителями сервисной службы.
- Избегайте повреждения кабеля питания:
 - Запрещается замена кабеля питания.
 - Не ставьте на кабель питания тяжелые предметы.
 - Держите кабель питания на расстоянии от источников тепла.
 - При отключении холодильника от сети тяните за вилку, а не за шнур питания.
- Холодильник разработан для использования внутри помещений. Ни при каких обстоятельствах не используйте холодильник на улице.
- Холодильник должен использоваться в домашних условиях для хранения продуктов питания в соответствии с данной инструкцией.
- Не разрешайте детям пользоваться прибором без присмотра.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.
- Не касайтесь холодильника влажными руками.
- Не используйте удлинители, тройники и переходники во избежание возгорания либо повреждения прибора. Производитель не несет ответственности за возгорания, произошедшие из-за использования переходников и удлинителей, а также соединительного кабеля, сечение которого не соответствует потребляемой мощности.
- При установке холодильника необходимо проверить соответствие характеристик сети и электропараметров, указанных на специальной табличке на задней стороне холодильника.

- Не вынимайте вилку из розетки за провод: это очень опасно.
- Не придвигайте прибор вплотную к сетевой вилке.
- При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, предоставляемым авторизованным сервисным центром. Замена кабеля должна производиться только квалифицированным персоналом. Подключайте прибор в электрическую сеть, имеющую исправное устройство защиты (автоматические выключатели, плавкие предохранители и др.).
- Не касайтесь внутренних охлаждающих поверхностей холодильника.
- Перед выполнением любых операций по очистке или обслуживанию отсоедините холодильник от сети.
- Запрещается изменение конструкции холодильника и вмешательство лиц, не уполномоченных производителем на гарантийный ремонт.
- Не используйте электрические приборы внутри отделения для хранения пищевых продуктов, если это не рекомендовано производителем.
- Не храните внутри холодильника горючие газы или жидкости.
- Не храните в морозильной камере стеклянные бутылки и банки с жидкостью.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Не подключайте слишком много приборов к одной цепи электропитания, так как это может вызвать过载.
- Если вы не планируете использовать холодильник в течение длительного времени, отсоедините его сетевую вилку от розетки.
- Не прикасайтесь влажными руками к внутренним стенкам низкотемпературного отделения или к продуктам, лежащим в нем.

ТРАНСПОРТИРОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

Во время транспортировки или переноски прибора держите его за дно и перевозите в вертикальном положении. Не наклоняйте холодильник более чем на 45°. Никогда не переворачивайте его вверх дном. Не ставьте прибор на боковые или заднюю стороны. Не перевозите прибор, если он лежит на боку, на задней или на передней сторонах. Не используйте дверцу в качестве помощи при перевозке. Это может вывести прибор из строя. Для перемещения по кухне и точной установки прибора на место, немного наклоните холодильник в направлении задней стенки и передвигайте. Две передние ножки холодильника можно регулировать по высоте. Чтобы точно выровнять прибор, подкрутите передние ножки влево или вправо, чтобы прибор надежно стоял на полу.

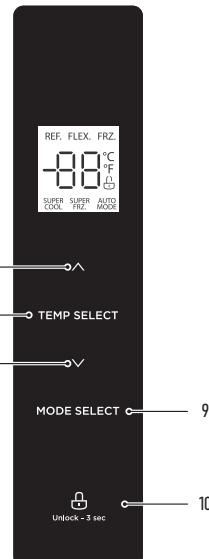
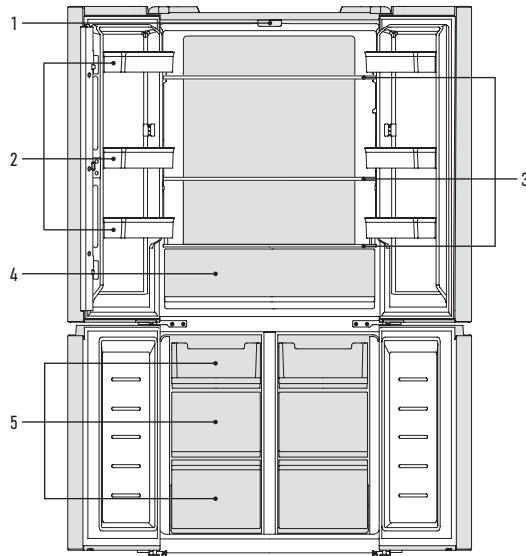
⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

- Охлаждение в холодильнике обеспечивает хладагент, который заправляют в холодильник с использованием специального оборудования. Не допускайте повреждения трубок циркуляции хладагента на задней стенке холодильника.
- В данном изделии содержится небольшое количество хладагента, представляющей собой избыток газа, который не наносит вреда окружающей среде, однако является воспламеняющимся. При транспортировке и установке холодильника необходимо соблюдать осторожность, чтобы не повредить никаких частей контура циркуляции хладагента.
- Выйдя из трубок, хладагент может воспламениться или нанести вред вашему здоровью. Если повреждение контура хладагента все же произошло, избегайте любых видов открытого огня или потенциальных источников воспламенения, а также проветрите комнату, где стоит холодильник, в течение нескольких минут.
- Во избежание образования огнеопасной смеси газа и воздуха в случае утечки хладагента, размеры помещения, где стоит холодильник, должны соответствовать количеству хладагента, использующегося в холодильнике.
- Объем комнаты должен составлять 1 м³ на каждые 8 г хладагента R600a в холодильнике. Количество хладагента, содержащееся в вашем конкретном холодильнике, указано на табличке с паспортными данными на задней стенке холодильника.
- Никогда не включайте холодильник с признаками повреждения. Если у вас возникли сомнения в исправности изделия, обратитесь в сервисную службу.

2. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Холодильник - 1 шт.
- Стеклянная полка холодильной камеры - 3 шт.
- Ящик холодильной камеры - 1 шт.
- Ящик морозильной камеры - 6 шт.
- Дверная полка - 6 шт.
- Лоток для яиц - 2 шт.
- Форма для льда - 1 шт.
- Прокладка для дверной петли - 2 шт.
- Руководство пользователя - 1 шт.

3. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА



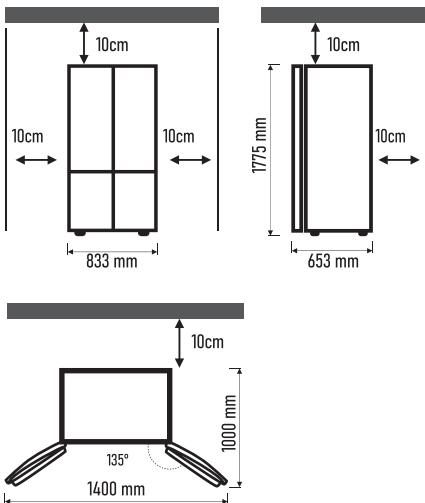
1	LED-лампа подсветки
2	Дверная полка
3	Стеклянная полка холодильной камеры
4	Ящик холодильной камеры
5	Ящик морозильной камеры
6	Кнопка повышения значения температуры
7	Кнопка выбора температурной зоны
8	Кнопка понижения значения температуры
9	Кнопка установки температуры в камере с регулируемой температурой
10	Кнопка включения/выключения блокировки от детей

°C / °F	Индикатор температуры
LOCK	Индикатор функции «Блокировка от детей»
SUPER COOL	Индикатор режима «Суперохлаждение»
SUPER FRZ	Индикатор режима «Суперзаморозка»
AUTO MODE	Индикатор автоматического режима

4. УСТАНОВКА ХОЛОДИЛЬНИКА

Правильная установка необходима для обеспечения надежной и эффективной работы холодильника. Необходимо поднимать холодильник, удерживая его за дно. Не тяните за дверь или ручку. Гарантия производителя не распространяется на повреждение дверцы в результате ее перестановки. Ремонт, вызванный такими обстоятельствами, будет осуществляться за счет владельца.

REF.	Индикатор холодильной камеры
FLEX.	* В данной модели неподдерживается
FRZ.	Индикатор морозильной камеры
-88	Цифровой дисплей



4.1. ВЕНТИЛЯЦИЯ

Компрессор и конденсатор холодильника в процессе работы нагреваются, поэтому необходимо обеспечить прибору достаточную вентиляцию.

- Холодильник должен быть установлен в хорошо проветриваемом помещении с нормальной влажностью. Запрещено устанавливать холодильник в помещениях с повышенной влажностью, например, в ванных комнатах, подвалах.
- При установке обеспечьте минимальные зазоры (3-5 см) по сторонам прибора и 10 см сверху для свободной циркуляции воздуха. Не перекрывайте движение воздуха сзади прибора.
- Не располагайте близи источников тепла.
- Не следует устанавливать холодильник так, чтобы он находился под воздействием прямых солнечных лучей или рядом с источниками тепла (кухонными плитами, духовками, каминами).

4.2. ВЫРАВНИВАНИЕ

Для эффективной работы холодильника важно, чтобы он находился на ровной поверхности. После установки холодильник на место отрегулируйте его положение путем вращения регулировочных опор в его передней части. Наклон холодильника назад не должен превышать 5°.

4.3. ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ЭЛЕКТРОСЕТИ

Холодильник соответствует 1 классу защиты от поражения электрическим током и подключается к электрической сети при помощи двухполюсной розетки с заземляющим контактом. Перед подключением к электросети убедитесь, что:

- напряжение сети соответствует данным, указанным на специальной табличке на задней стороне холодильника;
- заземляющий контакт электрической розетки соединен с заземляющим проводом питающего кабеля электрической сети (соединительный провод должен быть рассчитан на ток не менее 10 А);
- розетка и вилка одного типа; если вилка не подходит к розетке, розетку следует заменить на соответствующую вилку питающего шнура (работы должен выполнять квалифицированный电工).

Холодильник должен быть установлен таким образом, чтобы вы всегда имели доступ к розетке. Холодильник, подключенный с нарушением требований безопасности бытовых приборов большой мощности, изложенных в данном руководстве, является потенциально опасным. Производитель несет ответственности за ущерб здоровью и собственности, если он вызван несоблюдением указанных норм установки.

5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ХОЛОДИЛЬНИКА

5.1. ПЕРЕД ВКЛЮЧЕНИЕМ

Подключать холодильник к электросети необходимо через три часа после его установки. Таким образом хладагент после транспортировки распределится должным образом - это необходимо для правильной работы холодильника. Через несколько часов после подключения холодильника к электросети вы можете поместить в него продукты. Удалите транспортные распорки между компрессором и задней стенкой ниши, а также другие распорки и клеящие ленты, удерживающие подвижные части прибора от смещения. Если прибор имеет защитное покрытие из полимерной пленки, аккуратно удалите его, соблюдая меры предосторожности, чтобы не повредить лакокрасочное или полимерное покрытие деталей.

5.2. НАЧАЛО РАБОТЫ

ДИСПЛЕЙ

- При включении питания холодильника экран дисплея отображается в течение 3 секунд. При этом раздается сигнал запуска, а затем экран перейдет к стандартному отображению операции.
- При первом использовании холодильника температура холодильной камеры составляет 4 °C, морозильной -18 °C.
- При возникновении ошибки на дисплее отображается код ошибки (см. таблицу кодов ошибок). При нормальной работе на дисплее отображается заданная температура холодильной или морозильной камеры.
- При нормальных обстоятельствах, если в течение 30 секунд на панели дисплея не происходит никаких действий или не открывается дверь, дисплей блокируется, индикатор блокировки гаснет.

БЛОКИРОВКА/РАЗБЛОКИРОВКА

- В разблокированном состоянии нажмите и удерживайте кнопку блокировки (10) в течение 3 секунд, индикатор погаснет, раздастся звуковой сигнал - это означает, что панель дисплея заблокирована, в данный момент управление прибором невозможно.
- В заблокированном состоянии нажмите и удерживайте кнопку блокировки (10) в течение 3 секунд, загорится индикатор , раздастся звуковой сигнал - это означает, что панель дисплея разблокирована, в это время доступно управление прибором.

НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ В ХОЛОДИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

Нажмите кнопку TEMP SELECT (7), чтобы выбрать заданную температурную зону холодильной камеры, а затем нажмите \wedge или \vee , чтобы отрегулировать заданную температуру холодильной камеры. Диапазон настройки температуры для холодильной камеры составляет 2 °C ~ 8 °C.

НАСТРОЙКА ТЕМПЕРАТУРЫ В МОРОЗИЛЬНОЙ КАМЕРЕ

Нажмите кнопку TEMP SELECT (7), чтобы выбрать заданную температурную зону морозильной камеры, а затем нажмите \wedge или \vee , чтобы отрегулировать заданную температуру морозильной камеры. Диапазон настройки температуры для морозильной камеры составляет -24 °C ~ -16 °C.

НАСТРОЙКА РЕЖИМОВ «СУПЕРОХЛАДЖЕНИЕ» И «СУПЕРЗАМОРОЗКА» «АВТОРЕЖИМ»

- Нажмите кнопку MODE SELECT (9), чтобы выбрать режим работы.
- Режим управления циклически переключается в соответствии со следующими правилами:
 - Режим охлаждения включен: «СУПЕРОХЛАДЖЕНИЕ» → «СУПЕРЗАМОРОЗКА» → «СУПЕРОХЛАДЖЕНИЕ» и «СУПЕРЗАМОРОЗКА» → «АВТОРЕЖИМ» → «БЕЗ РЕЖИМОВ» → «СУПЕРОХЛАДЖЕНИЕ».
 - Режим охлаждения выключен: «СУПЕРЗАМОРОЗКА» → «СУПЕРОХЛАДЖЕНИЕ» → «БЕЗ РЕЖИМОВ» → «СУПЕРЗАМОРОЗКА».
- Установка режима «СУПЕРОХЛАДЖЕНИЕ». Нажмите кнопку MODE SELECT (9), чтобы выбрать режим суперохлаждения. Загорится значок SUPER COOL, на дисплее отобразится температурный диапазон -2°C. Режим суперохлаждения запустится после блокировки панели управления. Режим суперохлаждения автоматически отключается при длительности работы не более 6 часов.
- Установка режима «СУПЕРЗАМОРОЗКА». Нажмите кнопку MODE SELECT (9), чтобы выбрать режим суперзаморозки. Загорится значок SUPER FRZ, на дисплее отобразится температурный диапазон -24°C. Режим суперзаморозки

запустится после блокировки панели управления. Режим суперзаморозки автоматически отключится через 24 часа.

- Автоматический режим

- Нажмите кнопку MODE SELECT (9), чтобы выбрать автоматический режим. Однократное нажатие кнопки позволяет включить или выключить режим. Температура в холодильной камере составляет 5°C, температура в морозильной камере составляет -18°C. При включении автоматического режима суперохлаждение или суперзаморозка отключаются.

ПРИМЕЧАНИЕ: рекомендуем устанавливать температуру в холодильной камере 4 °C, морозильной -18 °C.

РЕЖИМ ВЫХОДНОГО ДНЯ

Разблокируйте холодильник, а затем одновременно нажмите и удерживайте кнопку \wedge и кнопку блокировки (10) в течение 4 секунд, чтобы перейти в режим выходного дня. Нажмите любую кнопку для выхода.

В этом режиме состояние холодильника:

- Панель управления и индикаторы остаются выключенными, нет звукового сигнала.
- При открытии двери внутренняя подсветка не включается.
- Холодильник охлаждает нормально.
- В течение 5 минут после открытия двери состояние компрессора и двигателя вентилятора не меняется. Компрессор включается автоматически через определенное время.

ХРАНЕНИЕ ПРИ СБОЕ ПИТАНИЯ

В случае сбоя питания мгновенное рабочее состояние будет заблокировано и сохранится до повторной электрификации.

ИНДИКАЦИЯ НЕИСПРАВНОСТИ

Следующие предупреждения, появляющиеся на дисплее, указывают на соответствующие неисправности холодильника. Несмотря на то, что холодильник может по-прежнему выполнять функцию холода хранения при следующих неисправностях, пользователь должен обратиться к специалисту по техническому обслуживанию для проведения технического обслуживания, чтобы обеспечить оптимальную работу прибора.

6. ТАБЛИЦА КОДОВ ОШИБОК

Код ошибки	Неисправность
E1	Ошибка датчика температуры холодильной камеры
E2	Ошибка датчика температуры морозильной камеры
E3	Ошибка датчика температуры камеры с регулируемой температурой
E4	Ошибка датчика размораживания холодильной камеры
E5	Ошибка датчика размораживания морозильной камеры
E6	Ошибка обмена данными
E7	Ошибка в цепи определения температуры
E8	Ошибка датчика влажности

7. ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

Во время чистки или технического обслуживания холодильника в первую очередь обесточьте его, вынув вилку из розетки. Освободите камеры от продуктов питания. Используйтенейтральные моющие средства. Никогда не применяйте порошковые абразивные моющие средства, щелочные составы, органические кислоты и горячую воду, это может повредить лакокрасочное покрытие. Не используйте острые или металлические предметы, это может повредить холодильник.

Дверной уплотнитель легко загрязняется, его необходимо мыть чаще.

В случае длительного перерыва в использовании холодильника, выньте вилку из розетки, разморозьте, вымойте и вытрите насухо холодильник.

8. ТАБЛИЦА НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В случае неудовлетворительной работы холодильника или возникновения неисправности изучите данный раздел, прежде чем обратиться в авторизованный сервисный центр. В некоторых случаях вы можете устранить возникшие проблемы самостоятельно.

Проблема	Возможные причины
Устройство не работает	<ul style="list-style-type: none">• Убедитесь в том, что кабель питания подключен к розетке должным образом.• Температура окружающей среды слишком низкая. Попробуйте установить температуру ниже (холоднее).• Это является нормой, если морозильная камера не работает во время автоматического размораживания, или же в течение короткого времени после того, как холодильник включен для защиты компрессора.
Неприятные запахи из холодильника	Возможно необходимо произвести чистку. Запахи могут исходить от продуктов, контейнеров, упаковок и т.д.
Шумы из холодильника	Следующие шумы являются нормой: <ul style="list-style-type: none">• шум работы компрессора;• шум циркуляции воздуха во время работы небольшого вентилятора в морозильной камере или других частях холодильника;• булькающий звук похож на кипение воды;• потрескивание во время автоматического размораживания;• щелчки перед стартом работы компрессора.
Мотор работающий безостановочно	В следующих случаях шум работающего мотора является нормой: <ul style="list-style-type: none">• температура установлена ниже необходимой;• большой объем теплых продуктов был недавно помещен в холодильник;• температура окружающей среды очень высока;• двери открыты продолжительное время, либо часто открываются;• первое включение холодильника либо включение после длительного перерыва.
Слой инея внутри холодильника	Убедитесь, что продукты не препятствуют циркуляции воздуха. Проконтролируйте, чтобы дверь была плотно закрыта.

Температура внутри слишком высокая	Возможно, вы оставили двери открытыми надолго, слишком часто открывали двери, что-то мешает дверям закрываться, холодильник установлен без соблюдения необходимой дистанции от стен, электроприборов и т.д.
Температура внутри слишком низкая	Повысьте температуру на панели управления.
Двери с трудом закрываются	Проверьте угол наклона холодильника. Фронтальная часть холодильника должна быть не более 10-15 мм выше задней, чтобы дверь возвращалась в закрытое положение.
Не работает освещение внутри холодильной камеры	<ul style="list-style-type: none"> LED-лампочка повреждена. Произведите замену. Система управления отключила освещение, так как дверь была открыта в течение долгого времени. Снова закройте и откройте дверь для активации функции.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Данный холодильник содержит небольшое количество хладагента R600a, который практически безопасен для окружающей среды, но при этом является горючим газом. В случае утечки хладагент может вызвать раздражение глаз или воспламениться.

9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель	СТ-1747
Климатический класс	SN, N, ST, T
Класс защиты	I
Объем: полный/холодильник/морозильник, л	519/321/198
Номинальное напряжение	220-240 В ~50 Гц
Максимальная мощность, Вт	280
Мощность заморозки, кг/24 ч	6
Ток, А	1,8
Уровень шума, дБ	38
Потребление электроэнергии в сутки, кВт	1,498
Потребление электроэнергии в год, кВт	546
Лампа внутренней подсветки, Вт	6
Класс энергопотребления	A
Хладагент	R600a (63 г)
Вес нетто/брутто, кг	85/95
Габариты: ш/г/в, мм	833x653x1775
Тип компрессора	Инвертор
Отделка дверей	Стеклянная

10. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

11. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 10 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора. Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц

производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/service>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Монетор», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (707) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия: № ЕАЭС RU С-Н.ВЕ02.В.04729/23 от 07.02.2023 г.



ВНИМАНИЕ! Сертификаты соответствия имеют ограниченный срок действия. Актуальный сертификат соответствия на нашу продукцию вы можете найти на официальном государственном сайте Национальной системы аккредитации России <https://fsa.gov.ru>. Для этого воспользуйтесь поиском в разделе «СЕРТИФИКАТЫ И ДЕКЛАРАЦИИ» (<https://pub.fsa.gov.ru/rds/declaration>).

ВНИМАНИЕ! Изготовитель и импортер оставляют за собой право внесения не-критических изменений в партию продукции. Это делается в целях улучшения потребительских свойств товара и избежания дефектов. Таким образом, данное руководство пользователя может не вполне соответствовать партии товара. Статуя актуальную версию данного руководства пользователя вы можете найти на нашем официальном сайте <https://centek.ru>.

12. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ООО «Ларина-Электроникс». Адрес: Россия, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии 36 месяцев на прибор и 60 месяцев на компрессор с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

- Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:
 - правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготавителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя. Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.
- Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:
 - использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
 - соблюдение правил и требований безопасности.
- Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.
- Случай, на которые гарантия не распространяется:
 - механические повреждения;
 - естественный износ прибора;
 - небольшое нарушение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;

- неправильная установка, транспортировка;
 - стихийные бедствия (молнии, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
 - попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
 - ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
 - использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим телеком-муникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;
 - выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
 - а) пульты дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;
 - б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, веертыль, шланги, трубы, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);
 - для приборов, работающих от батареек, - работа с неподходящими или искаженными батарейками;
 - для приборов, работающих от аккумуляторов, - любые повреждения, вызванные ненормальными процессами зарядки и放电 (зарядки и разрядки),

нарушениям правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямой или косвенный, нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, умышленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц, действий обстоятельств непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

КАЗАК

ҚҰРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

ТМ CENTEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет.
Біз кепілдік береміз мінсіз жұмыс істеуі осы бұйымдар
Сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.

Тоңазытқыш тұрмыстық құрал болып табылады және енеркәсіптік максаттарда пайдалануға арналмаған!

Бұл құрылғы түрмисстық және ұқсас жағдайларда қолдануға арналған, атап айтқанда:

- дүкендерде, кеңеслере және басқа да өндірістік жағдайларда персоналға арналған ас үй аймақтарында;
- ауыл шаруашылығы фермаларында;
- қонақ үйлердегі, мотельдердегі және басқа да түркін типті инфраструктурадағы клиенттермен;
- жеке әдамнан жеке.

АСАПТАҮІК АРНАЛУЫ: Өнімдерді жылу оқшаулағыш камерада төмөн температурамен салынудатында (жане (намесе) мұздатында) жане сақтауда арналған.

1. КАУІПСІЗЛІК ШАРАЛАРЫ

1. Гүлдеппенди шал аның
Кауылсіздік қамтамасын ету және құралдың қызмет ету мерзімін үзарту
үшін құралды пайдалану алдында осы нұсқаулықты мүккіят оқын шығып,
кауылсіздік жөніндегі келесі нұсқауладырды ұстаныңыз Әрі қарай пайдалану
үшін осы нұсқаулықты сақтап қойыңыз.

! НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Осы қауіпсіздік шараларын сақтамау жазатайым жағдайдағы алып келу мүмкін.

- 220-240 В айналымалы ток, 50 Гц қуат беру көзін ғана пайда-ланыңыз.
 - Қору көзінде жалғастырыштар мен ұзартқыштарды пайда-ланбағаныңыз жөн.
 - Тоңазықтықша су тегін алмашыл, бул сіз үшін қауіпті болуы немесе тоңазықтық шынын қалуы мүмкін.
 - Егер сіз құралды пайдалану көзінде ерекше шұбы, иіс немесе түтін немесе құралға тән емес басқа да белгілерин бағытасаңыз, қуат көзінен ажыратып, сервистік қызмет вікіндеріне хабарласыңыз.
 - Қуат беру кабелін бүйіндең сактаңыз:
 - Қуат беру кабелін ауыстыруға тыбын салынады
 - Қуат беру кабелін үстінде ауыр заттарды қоймайыз.
 - Қуат беру кабелін жылу көздерінен аулақта ұстаңыз.
 - Құралды жептін ажыратқан кезде бауынан емес, ашасынан ұстап суырыңыз.
 - Тоңазықтық шүй-жайдық ішінде пайдалану үшін әзірленген. Тоңазықтышты ешбер жағдайда сыртта пайдаланбаңыз.
 - Тоңазықтық осы нұсқаулықта сәйкес тамақ, өнімдерін сақтау үшін үй жағдайында пайдаланылуы тиіс.
 - Балапарға құралды қарасуын пайдалануға рұқсат берменіз.
 - Тоңазықтыштың салмағы ете үлкен, тасымалдау үшін кемінде екі адам қажет.
 - Тоңазықтышты дымықпен қолмен ұстамаңыз.
 - Тұстанба үшін немесе құрал бүйінбес үшін ұзартқыштарды, үштіктер мен жалғастырыштарды пайдаланбаңыз. Өндірілген жалғастырыштар мен ұзартқыштарды, соңдай-ақ қысметты туындылатын құтқа сайнес көлемейтін жалғағыш кабельдің қолданылуына байланысты туындаған тұстана үшін жауапты болмайды.
 - Тоңазықтышты орнату көзінде тоңазықтыштың артқы жағындағы арнайы тақтайшада көрсетілген жептін сипаттамалары мен электр параметрлерінің сәйкестігін тексеру қажет.
 - Ашана розеттадан сымнан тартып сүйрәмдіз: бұл ете қауіпті.
 - Құралды жептін ашана жақын қоймайыз.
 - Құралдың жептін ашана жақын қоймайыз.
 - Қуат беру бауы зақындаған жағдайда, оны авторизацияланған сервис орталығы ұсынғатын баумен немесе жиынтықпен ауыстыру керек. Кабельді ауыстыруды тек білікті персонал жүргізу тиіс. Құралды жарамды коруга құрылышы (автоматты ажыратқыштар, балкитын сақтандырыштар және т.б.) бар электр жөлісіне косынды.
 - Тоңазықтыштың ішкі салындыраттың жақтаулашын ұстамаңыз.
 - Тазалау немесе қызмет көрсету үшін кез-келген операцияларды орындағас бүрнін тоңазықтышты жептін ажыратыңыз. Электр қауіпсіздігін қамтамасыз ет үшін терморегетіш тұтқасын «ӨШИРУ» қалыптағын көлтіру жеткіліксіз.
 - Тоңазықтыш конструкциясын взегертуге және өндіруші кепілді жондеуге екіліктер берменеген түлғалардан, арапасынан тыйым салынады.
 - Егер өндірілген мұны үсінбаған болса, тамақ, өнімдерін сақтауға арналған белгін ішінде электр құралдарын пайдаланбаңыз.
 - Тоңазықтыштың ішінде жаңыш газдарды немесе сүйікшіктерді сактамаңыз.
 - Құздатқыш камерада шыны шөлмектер мен ішінде сүйікшік құйылған күтүлпәрді сактамаңыз.

ПАЙДАЛАНУ БОЙЫНША ҰСЫНБАЛА

- Электр қуаты берудің бір тәсілінде тым көп құралдар жалғамаңыз, өйткені тұтанды мүмкін.
 - Егер сіз құралды үзак үақыт бойы пайдаланбайтын болсаңыз, оның жепілік асасын розеткадан ақырынтық қойыңыз.
 - Тәмен температуралы белгілердің ішкі қабырғаларын немесе онда жатқан еннідерді дәмдік қолпен үстаманыз.
 - Тәмен температуралы белгінде шелмектер немесе взге шыны ыдыстарды қойыманыз.

ТОНАЗЫТКЫШТЫ ТАСЫМАЛДА

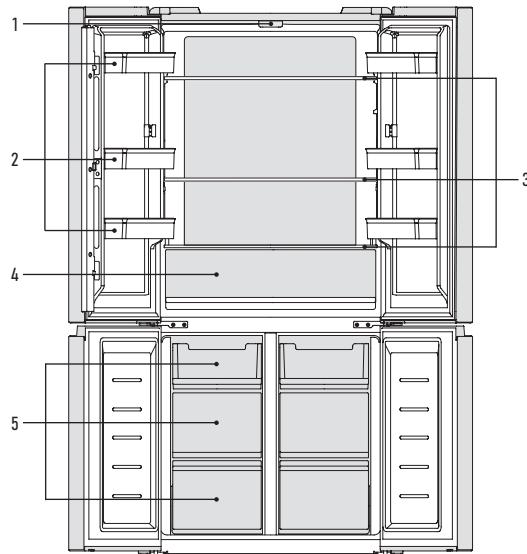
Бұйымды тасымалдау немесе алып журу кезінде оны астынан ұстаңы және тік күйінде алып жүріз. Тоқазыпқышты 45° -тан артық еңкейтүге болмайды. Ешқашан оны төңкеріп қоймаңыз. Бұйымды қырынан немесе шалқайтып

қоймақыз. Егер ол қырынан, шалқайтып немесе еңкейтіп қойылған болса, оны тасымалдаға болмайды. Тасымалдау кезінде есігін тіреу ретінде пайдаланыңыз. Бул бұйымды істен шығаруы мүмкін. Асүйде жылжыту және бүйімді орынна дап орнату үшін тоқазыпқышты артқа қарап сол шалқайтып барып, жылжытыңыз. Тоқазыпқыштың алдыңғы екі аяғының білктігін реттеуге болады. Бұйымда дап орнатыру үшін, алдыңғы аяқтарын солға немесе онға үйім едәнде қозғалмайтындағы етіп бұраныз.

△ ЕСКЕРТІ!

- Тоқазыпқышта салқынданту салқынданатқыш агенттік көмегімен қамтамасы етіледі, ол тоқазыпқышқа арнайы жабдықлен қүйлапады. Тоқазыпқыштың артқы жақтауында салқынданатқыш агенттің циркуляциялық түрбларын зақындашыңыз.
- Бул бұйымда аз мөлшердегі табиги газ - изобутаннан тұратын салқынданатқыш агент бар, ол қоршаған орта үшін зиянды емес, алайда тұтаныш болып та-былады. Тоқазыпқышты тасымалдау және орнату кезінде салқынданатқыш агенттің айналу контурының қандай да бір белгін зақымдап алмау үшін, алай болу қажет.
- Тұрбадан шыққан салқынданатқыш агент тұтануы немесе денсаулығының нұқсан көлтіру мүмкін. Егер салқынданатқыш агент контуры бұлғынған болса, кезеклек түрдегі ашық от немесе ықтимал тұтану көздеріне сақ болыңыз.

3. БҰЙЫМНЫҢ СИПАТТАМАСЫ



1	LED-жарықтандыру шамы
2	Есік сересі
3	Тоқазыпқыш камераның шыны сересі
4	Температурасы реттелетін камера жашігі
5	Тоқазыпқыш камераның жашігі
6	Мұздатқыш камераның жашігі
7	Температуралың жоғарылату батырмасы

сонымен бірге тоқазыпқыш тұрған бөлмені бірнеше минуттай жедетіп алыңыз.

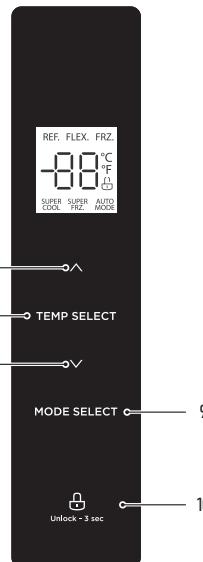
- Салқынданатқыш агент төгілген жағдайда газ бен ауаның жарылыс қауіп бар қоспасы түзілmes үшін, тоқазыпқыш тұрған бөлменік ашемдері тоқазыпқышта пайдаланылатын салқынданатқыш агенттік мөлшеріне сәйкес кепіл қажет.

- Белгі көлемі тоқазыпқыштағы R600a салқынданатқыш агенттік әр 8 граммы-на 1 м3 құрады тиіс. Сізде, тоқазыпқыштыңдағы салқынданатқыш агенттік мөлшері тоқазыпқыштың артқы жақтауындағы паспортың, дәректері бар тақтаждада көрсетілген.

- Бұлғын белгілері байқалған құралда ешқашан қоспаңыз. Егер құралдаң қаралыптың күмәннің туындаста, сервистік қызметке жүргініңіз.

2. ЖИЫНТЫҚТАМАСЫ

- Тоқазыпқыш - 1 дана
- Тоқазыпқыш камераның шыны сврелері - 3 дана
- Тоқазыпқыш камера жашігі - 1 дана
- Температурасы реттелетін камера жашігі - 1 дана
- Мұздатқыш камера жашігі - 6 дана
- Есік сврелері - 6 дана
- Жұмыртқа салатын белік - 2 дана
- Мұз қатыратын қалып - 1 дана
- Есік ішегіне арнапған қабат - 2 дана
- Пайдалануышы нұсқаулығы - 1 дана



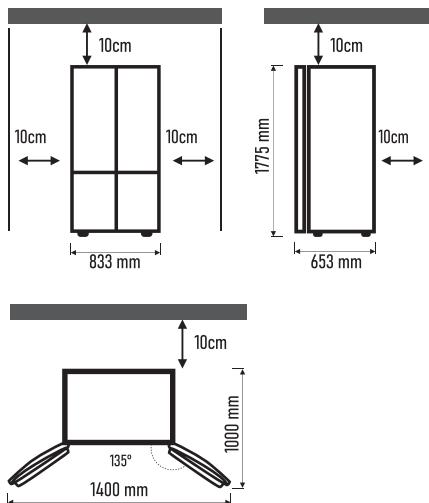
8	Температура аймағын таңдау батырмасы
9	Температуралың тәмнедету батырмасы
10	Температурасы реттелетін камерадағы температура белгілеу батырмасы
11	Балалардан бұғаттауды қосу/өшіру батырмасы

REF.	Тоқазыпқыш камераның индикаторы
FRZ.	Мұздатқыш камераның индикаторы

-88	Цифрлық дисплей
⌚	Тез салындыту/мұздату индикаторы
⌚	«Жемістер/Көкөністер» индикаторы
℃	Температура индикаторы
🔓	«Балалардан ғұғфаттау» функциясының индикаторы
⌚	«Ет» индикаторы
⌚	«Сүсындар» индикаторы

4. ТОҢАЗЫҚШЫНЫ ОРНАТУУ

Дұрыс орнатуу тоңазықшың сенімді және түймді жұмысын қамтамасыз ету үшін қажет. Тоңазықшы астынан үстап кетеру қажет. Есігінен немесе тұтқасынан тартаптың. Өндірушүнің көлпелігі қайта орнатылған кезде бұлғынғен есікке берілмейді. Мұндай жағдайларға байланысты жөндеу үсінің есебінен жүзеге асырылады.



4.1. ЖЕЛДЕТУУ

Жұмыс барысында тоңазықшың компрессоры мен конденсаторы қыздады, сондайынан бұйының жеткілікті жеделтілік түрде тоңазықшың қамтамасыз ету қажет.

- Тоңазықшың ынғалдылығы қалыпты, жақсы жеделтілітін үй-жайда орнатылуы тиіс. Тоңазықшың ынғалдылығы жоғары үй-жайларда, мисалы, жуыннатын болмепerde, жерталепerde орнатууга тыбын салынаады.
- Орнатуу кезінде ая ерінкін түрүн үшін бұйының екі жағынан (3-5 см) және үстінен (10 см) бол орын қалуын қамтамасыз етіңз. Бұйының артындаға ая қозғалынын жауып тастамаады.
- Жылу көздеріне жақын орналастырыманы.
- Тоңазықшытың күн саулеесінің тікелей асөріне үріндирууга немесе жылу көздерінің (ас үй плиталары, түмшапеш, каминдер) қасына орнатууга болмайды.

4.2. ТҮЗУЛЕУ

Тоңазықшың түймді жұмыс істей үшін оның еден бетіне түзу орналасуы маңызды. Тоңазықшының тиісті орнына орнатқаннан кейін, оның алдыңғы жағындағы қажетті қалыпты реттеу тіректерін бұрап реттептің. Тоңазықшының артқа қарай көлбесілгі 5°-тан аспауы тиіс.

4.3. ЭЛЕКТР ЖЕЛІСІНЕ ҚОСУ

Тоңазықшының электр тогынан қорғалу дәрежесінің 1 класқа сәйкес келеді және жерге қосылыш түйіспесі бар екі полості розетканың комегімен электр желісіне қосылады. Электр желісіне қосар алдында көлесілтерге көз жеткізіңіз:

- желі кернеу тоңазықшының артқы жағында арнайы тақтайшада көрсетілген деректерге сәйкес келептінін;
- электр розетканың жерге қосылыш түйіспесі электр желісінің құат беру кабелін, жерге қосылыш сымынын жалғанғанына (жалғағыш сым 10 А кем емес тоққа есептелеу тиіс);
- розетка мен аша бір түтіп болуы тиіс; егер аша розеткаға сәйкес келмесе, розетканы көркөндейдір болуы ашасына сәйкес келептің басқасымен ауыстыру керек (жұмыстарды білікті электрик орындауда тиіс).

Тоңазықшының розеткага вәттін жолды бөгемеге орнатылуы тиіс. Осы нұсқаулықта баяндаптадын куаты үлкен түрмисстық бұйымдардың қауіпсіздік талаптарын бұза отырын қосылған тоңазықшы қауіп болу мүмкін. Орнатудың көрсетілген нормаларын бұзу салдарынан деңсаулыққа және мүлкікке көртілген зиян үшін өндіруші жауап бермейді.

5. ТОҢАЗЫҚШЫНЫ ПАЙДАЛАУУ

5.1. ҚОСАР АЛДЫНДА

Тоңазықшының электр желісіне орнатылғаннан кейін үш сағаттан соң, қосу керек. Осылайша салындыратын агент тасымалдағаннан кейін тиісті түрде тарапады - бұл тоңазықшының дұрыс жұмыс істей үшін қажет. Тоңазықшының электр желісіне қосқаннан кейін бірнеше сағаттін соңғаға оған өнімдердің қоюға болады. Компрессор мен артқы қыбылдаға арасындағы тасымалдауда арнالған көргіштерді, сондай-ақ, бұйының жылжылышы боліктегін ықысадын қорғайтын басқа көргіштер мен желімді таспаларды алғы тастаңыз. Егер бұйының полимер қабықтан жасалған қорғаныш жабыны бар болса, оны тақтадыңдағы қабық-багыу немесе полимер жабының закындауы үшін сактық шараларын сақтай отырь, алғы тастаңыз.

5.2. ЖҰМЫСТЫ БАСТАУ

ДИСПЛЕЙ

- Тоңазықшың қосылған кезде дисплей экраны 3 секунд, ішінде көрсетіледі. Бұл кезде іске қосу сигналы естіліп, содан кейін экран стандарттық операция көрсету режиміне етеді.
- Тоңазықшы аялғаш қолданған кезде тоңазықшы камерасының температурасы 4 °C, мұздатқыш температурасы -18 °C құрайды.
- Қате пайда болған кезде дисплейде қате коды көрсетіледі (қате кодтарының кестесін қараңыз). Қылышты жұмыс кезінде дисплейде тоңазықшы және мұздатқыш камераларын белгілінген температурасты көрсетіледі.
- Қылышты жағдайларда, егер 30 секунд ішінде дисплей панелінде ешқандай әрекет өрнеділмаса, немесе есік ашылмаса, дисплей ғұғфаттауып, «🔓» ғұғфаттау индикаторы сөнеді.

БҰҒТАТАУ/БҰҒТАТАУН ШЫҒАРУ

- Бұғаттау шығарылған күйде ғұғфаттау батырмасын (II) 3 секунд басып тұрыңыз, «🔓» индикаторы сөнеді, дыбыстық сигнал естіледі - бұл дисплей панелі бұғаттау екенин, қазіргі уақытта бұйымды басқару мүмкін еместігін көрсетеді.
- Бұғатталған күйде бұғаттау батырмасын (II) 3 секунд басып, үстап тұрыңыз, «🔓» индикаторы жаңады, дыбыстық сигнал естіледі - бұл дисплей панелі бұғаттау шығарылғанын, қазіргі уақытта бұйымды басқаруға болатынын көрсетеді.

ТОҢАЗЫҚШЫ КАМЕРАНЫҢ ТЕМПЕРАТУРАСЫН БАЛТАУ

Тоңазықшы камераларын температуралық аймағын таңдау үшін TEMP. SELECT (8) батырмасын басып, содан кейін тоңазықшы камераларын температурасын реттеу үшін \wedge немесе \vee батырмаларын басыңыз. Тоңазықшы камераларын температурасын балтау диапазоны 2 °C - 8 °C аралығын құрайды.

МҰЗДАТҚЫШ КАМЕРАНЫҢ ТЕМПЕРАТУРАСЫН БАЛТАУ

Мұздатқыш камераларын температуралық аймағын таңдау үшін TEMP. SELECT (8) батырмасын басып, содан кейін мұздатқыш камераларын температурасын реттеу үшін \wedge немесе \vee батырмаларын басыңыз. Мұздатқыш камераларын температурасын балтау диапазоны -24 °C - -16 °C аралығын құрайды.

ТЕМПЕРАТУРАСЫ РЕТТЕЛЕТИН КАМЕРАДА ТЕМПЕРАТУРАНЫ РЕТТЕУ

Камерадағы (4) берілген температураны реттеу үшін VARIO TEMP батырмасын (10) басыңыз. Қажетті температура режимін (жемістер/көкөністер, сусындар, ет) таңдау үшін бірнеше рет басыңыз.

«СУПЕРХОЛДЖЕДЕН/СУПЕРСАЛҚЫНДАТУ», ЖӘНЕ «СУПЕРЗАМОРОЗКА/СУПЕРМҰЗДАТУ» РЕЖИМДЕРІН БАПТАУ

- Суперсалқындау режимін белгілеу: тоңазықыш камерадағы температура 2 °C мәнінен орнатылғаннан кейін, суперсалқындау режиміне ету үшін
 - ✓ температураны темендету батырмасын басыңыз. Суперсалқындау режимінде тоңазықыш камерадағы температура автоматты түрде 2 °C мәніне қойылады.
- Суперсалқындау режимінен шығу: суперсалқындау режимінен шығу үшін
 - ✓ температураны жоғарылату батырмасын басыңыз немесе 6 сағаттан кейін автоматты түрде шығуды күтіңіз. Суперсалқындау режимінен шыққаннан кейін тоңазықышта температура автоматты түрде суперсалқындау режимін қоспас бұрын болған температурага оралады.
- Супермұздату режимін белгілеу: мұздатқыш камерадағы температура -24 °C мәнінен орнатылғаннан кейін, супермұздату режиміне ету үшін
 - ✓ температураны темендету батырмасын басыңыз. Супермұздату режимінде мұздатқыш камерадағы температура автоматты түрде -24 °C мәніне қойылады.
- Супермұздату режимінен шығу: супермұздату режимінен шығу үшін
 - ✓ температураны жоғарылату батырмасын басыңыз немесе 32 сағаттан кейін автоматты түрде шығуды күтіңіз. Супермұздату режимінен шыққаннан кейін мұздатқыш камерадағы температура автоматты түрде супермұздату режимін қоспас бұрын болған температурага оралады.

ЕСКЕРТПЕ: тоңазықыш камерада 4 °C, мұздатқыш камерада -18 °C температурасын орнатуды ұсынамыз.

ДЕМАЛЫС КҮНІ РЕЖИМИ

Тоңазықышты бұғаттан шығарыңыз, содан кейін демалыс күні режиміне ету үшін батырмасын және үйгіттегі батырмасын (11) бір уақытта 4 секунд базын түрніңде. Шығу үшін кез келген батырмасын басыңыз.

Бұл режимдегі тоңазықыштың күйі:

- Басқа панелі мен индикаторлары ешірулі және дыбыстық сигналдар берілмейді.
- Есікіт ашқан кезде ішкі жарықтандыру қосылмайды.
- Тоңазықыш қалыпты салқындағы.
- Есікіт ашқаннан кейін 5 минут ішінде компрессор мен жедеткіш қозғалтышының қалып езгермейді. Компрессор белгілі бір уақыттан кейін автоматты түрде қосылады.

8. АҚАУЛЫҚТАР КЕСТЕСІ

Тоңазықыш дұрыс жұмыс істемесе немесе жұмысында ақау пайда болған жағдайда, авторизацияланған сервис орталығына жүгінбес бұрын осы болімді қарап шығыңыз. Кейір жағдайларда сіз тұндаған мәсепелерді өз бетізбен жоя аласыз.

Мәселе	Ықтимал себептері
Бұйым жұмыс істемейді	<ul style="list-style-type: none"> • Құат кабелінің розеткаға дұрыс қосылғанына көз жеткізіліз. • Қоршаған орта температураны тым тәмен. Температураны тәменирек (салқынырақ) мәнге келтіріліз. • Мұздатқыш камера автоматты түрде жібіту кезінде немесе тоңазықыш компрессорды қорғау үшін қосылғаннан кейін қысқа уақыт ішінде жұмыс істемесе, бұл қалыпты жағдай болып табылады.
Тоңазықыштағы жағымсыз істер	Тазалау жұмыстары қажет болуы мүмкін. Истер енімдерден, контейнерлерден, қаптамалардан және т.б. шығуы мүмкін.
Тоңазықыштағы шуылдаған дыбыстар	<p>Келесі шулар қалыпты жағдай болып табылады:</p> <ul style="list-style-type: none"> • компрессор жұмысының шуылы; • мұздатқыш камера немесе тоңазықыштың басқа боліктерінде шағын жедеткіш жұмыс істеп тұрған кезде ауа циркуляциясының шуылдауы; • судың, қайнап жатқындаған сарықылдаған дыбыс; • автоматты жібіту кезінде сыртылдауы; • компрессордың жұмысын алдындағы сыртылдаған дыбыстар.

ҚУАТТАУ ҮЗІЛГЕН КЕЗДЕ САҚТАУ

Күт көздері істен шыққан жағдайда лездे жұмыс күйі үйгіттегіліп, электр куаты қайта қосылғанға дейін сол күйде болады.

АҚАУЛАР ИНДИКАЦИЯСЫ

Дисплейде пәнда болатын келесі ескертулер тоңазықыштың түсті ақаулары барын көрсетеді. Тоңазықыш келесі ақаулар кезінде салықтан күйде сақтау функциясын орындаған алатының қарастасын, пәндалануышы бұйымның оңтайлы жұмысын қамтамасын ету үшін техникалық қызмет көрсету үшін техникалық қызмет көрсету маманына хабарласуы тиіс.

6. ҚАТЕ КОДТАРЫНЫҢ КЕСТЕСІ

Қате коды	Ақауы
E1	Тоңазықыш камера температурасы хабаршысының қатесі
E2	Мұздатқыш камера температурасы хабаршысының қатесі
E3	Температурасы реттелетін камераның температура хабаршысының қатесі
E4	Тоңазықыш камераның жібіту хабаршысының қатесі
E5	Мұздатқыш камераның жібіту хабаршысының қатесі
E6	Деректер алмасу қатесі
E7	Температураны анықтау тізбегіндегі қате
E8	Ұлғал хабаршысының қатесі

7. ТЕЙІССЕ ЖАНА КАМ КОРРУ

Мұздатқытың тазалооға же техникалық кам көрүү учурда, бириңи кезекте аның сайтының розеткадан чыгарылған, токton ажыратылысы. Камераларды тамак азықтардан бояштуңуз. Нейтралдуу жууғуч жағажаттарды колдонуңуз. Эң қашан порошок абраузидуу жууғуч жағажаттарды, щелочтуу биримкемелерди, органикалық кычылкитечтерди жана ысық судуу колдонбонуз, бул жылтырған менен бөлгүлән каптосууда бузушу мүмкүн. Күрч же металл буюмдарды колдонбонуз, бул мұздатқычка зиян келтириши мүмкүн.

Эзиктін тығыздатылық тез кирдейт, аны бат - баттан жуул түрүш көрек.

Мұздатқытың колдонууда узак бир тыныгуу болот түрған болсо, сайғыты роеткадан суурууңу, мұздатқытың эритиниз, жуул, күргатыл аарыңыз.

Мотор тоқтаусыз жұмыс істеп тұр	Келесі жағдайларда қозғалтқыштың жұмыс кезіндегі шұптың қалыпты болып табылады: <ul style="list-style-type: none"> • темпе ратура қажетті деңгейден темен болса; • тоқазылтқышқа жыбы тағамдар тым көп мөшерде жақында салынған болса; • коршаған орта температурасы тым жоғары болса; • есіктер ұзақ уақыт бойы ашық тұрса немесе жиі ашылса; • тоқазылтқышты ағаш рет қосқанда немесе ұзақ үзілістен кейін қосқанда.
Тоқазылтқыштың ішіндегі қырау қабаты	Өнімдердің ауаның айналуына кедергі көлтірмейтініне көз жеткізіліз. Есіктің мықтап жабылғаны тексерініз.
Ішіндегі температура тым жоғары.	Есіктер ұзақ уақыт ашық қалған, есіктер жиі ашылған болуы мүмкін, есіктердің жабылуына бір нарсе кедергі көлтіріп, тоқазылтқыш қыбырлардан, электр құрылғыларынан және т.б. қажетті қашықтық, сақтамай орнатылған.
Ішіндегі температура тым темен.	Басқару тақтасында температуралы көтерініз.
Есіктер әрек жабылады	Тоқазылтқыштың еңкөм бұрышын тексерініз. Есік өздігінен жабылуы үшін тоқазылтқыштың алдыңғы жағының 10-15 мм-ден аспауы тиіс.
Тоқазылтқыш камера ішіндегі жарық жұмыс істемей түр.	<ul style="list-style-type: none"> • LED-шам бүлінген. Ауыстырыңыз. • Есік ұзақ уақыт бойы ашық түрғандықтан, басқару жүйесі жарықты өшіріп тастаған. Функцияны іске қосу үшін есікті қайтадан жауап, ашыңыз.

⚠ НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ!

Бул тоқазылтқышта коршаған орта үшін іс жүзінде қауіпсіз, бірақ жаңғыш газ болып табылатын аз мөшерде R600a салқындақтыш агенті бар. Салқындақтыш агент ағып кеткен жағдайда, көзді тірікендедіріу немесе тұтандыу мүмкін.

9. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАР

Модель	СТ-1747
Климаттык класс	SN, N, ST, T
Көрғаныс класы	I
Көлему: топук/мұздатық/тоңдуруғұч, л	519/321/198
Чыңалуу	220-240 В -50 Гц
Максималуу күттүүлүк, Вт	280
Мұздату өнімділігі, кг/24 сағ	6
Ток, А	1,8
Ұзын-шың деңгээли, дб	38
Тәулігіне электр энергиясын тұтыну, кВт	1,498
Жылына электр энергиясын тұтыну, кВт	546
LED-лампанның күттүүлүгү, Вт	6
Энергияны көркөтөв классы	A
Мұздатуучу зат	R600a (63 г)
Таза/жапын салмағы, кг	85/95
Өлчөмдер: т/т, б, мм	833x653x1775
Компрессор түрі	Инвертор
Есіктердің әрлеу	Шыны

10. ҚУРАЛДЫ ҚАДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін аддегегі түрмистық қоқыстардан бөлек қадеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өндеге арналы қыбылдау пунктіне тапсыруға болады.

11. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚЛАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықта және қолданылатын техникалық стандарттарға қатың сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соғын тұтынушыға сату күнінен ба-

стал 10 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан арі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын мандағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық номірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – 4 және 5 белгілер – Өндіріс ай). Аспапқа қызмет корсету бойынша маселепер тұындағанда немесе аспап бұзылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайы <https://centek.ru/service> сайтынан табуға болады. Сервистің қолдау корсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (998) 24-00-178, ВК: vk.com/centek_krd, «Ларина-Сервис» ЖШҚ, бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қыбылдау үйімінің аттальмы: «Монетор» ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

№ ЕАЭС RU С-СН BE02.В.04729/23 - 07.02.2023 ж. бастап.



12. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: 000 «Ларина-Электроникс». Мекенжайы: Ресей, 350080, г. Краснодар, ул. Демуса, 14. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚУРМЕТТІ ТҰТЫНУШЫ!

Ақырық көркөтөвчегүе сатуу күндөн тартып 36 ай приборғо жана 60 ай компрессорғо кепилдік. Ұшуу кепилдік купону менен өндірүүчүү бул шаймандың жаражуу тәжидигин ырастай жана өндірүүчүү тарабынан кепил чыккан бардық бузуладарды ақысыз жою мүлдөттін алып жатат.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ ҚОРСЕТУ ШАРТТАРЫ

1. Кепілдік келесі рецикледу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атасу, оның сериялық немірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатуу фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатууу фирмасының екілінің қолы, ербір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатын алушының қолы болған жағдайда.

Жағарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық, емес, анық, емес, қараша-қайшы болса, өндірүші кепілдік қызмет қорсетуден бас тарту құқығын візне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану.
- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет қорсетуді, тазалайды, орнатуды, құралды балтауды қамтыйдай.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау орнажағын бұзудан тұшынған көз көрсетілген әзіздеуден көз көрсетілген әзіздеуден

5. Осы кепілдікте өндіруші қолданыстағы заңнамада белгілінген тұтынуышыңың және зарядтау ережелерін бұзудан ғындаған кез келген зақымдануар.

6. Өндіруші ТМ CENTEK, егер бұл бүйімді пайдалану, орнату өрежелері мен

шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе әзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе

Тұтынушының және/немесе взғе үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жаңама көрініп көз азиян үшін: тұтынушының және/немесе взғе үшінші тұлғадардың

жанама көмірлігін зиян үшін, тұтынушының және/немесе үзгө үшінші ғұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері

(әрекетсіздігі) үшін жаупты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бүйімді қабылдау тек таза күйінде үсыныпапты (аспапта азық-түлік шар және басқа да пастануап болмауы түісі)

ұсынылғанды (бенниң аспи, ғұлп, шақ, жөнде саңа да қалғанылар болмауы тиб).

Ондіруші алдын ала ескергүсіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын ескергүе құқылды.

ՀԱՅԵՐԵՆ

Հարգելի սպառող,

Ըստրիակալություն ընտրության TM CENTEK արտադրանք.

Մենք երաշխավորում ենք, որ այն աշխատում է, եթե դուք պատշաճ կերպով պահպանում եք Օգտագործման կանոնները:

Սառնարանը կենցաղային սարքավորում է և նախատեսված չէ արդյունաբերական օգտագործման համար:

Սյու սարքը նախատեսված է կենցաղային և նմանատիպ պայմաններում օգտագործելու համար, մասնակիութեաւ՝
- հանուններում, գրաւելակներում և այլ արդյունաբերական մշշավայերում աշխատողների համար նախատեսված խնհանցուցիչ տարրագործերում,
- գորոյաններական ֆերմաներում,
- հյուրանոցներում, միթքներում և այլ ընակելի ենթակառուց ցվաքներում,
- մասնակիու ապահովաստներում:

ՍԱՐՁԻ ՆՊԱՏԱԿԸ՝ Ձերմամեկուսիչ խցիկում ցածր շերմաստիճանի պայմաններում մթերքների հովացման (և կամ) սառեցման և պահպանման համար:

1. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԿԱՆՈՆՆԵՐ

Ձեր գլած սարքը համապատահանում է Շուաստանի հաշվառումն աղքան դրդոն Ելեկորպան սարքերի նկատմամբ կիրակավոր անվտանգության բոլոր պաշտոնական չափակիշերին: Անվտանգության և երկար կյանքի համար նախքան սարքը

օգտագործել, ուշադիր կարդացեք այս ծեռնարկը և գծանշութերը և պահպանեք հետևյալ անվտանգության հրահանգները: Պահեց այս հրահանգների ծեռնարկը հետագա տեղեկությունների համար:

⚠ ՈՒԾԱՂՐԾՈՒԹՅՈՒՆ

Անվտանգության այս նախազգուշական միջոցների չկատարումը կարող է հանգեցնել նժրախտ պատահարների:

ՀԱՐԴԱՏՈՒՄ

- Օգտագործել միայն 220-240 Վ, 50 Հց Եթեղուամ-առավարարման:
 - Սանդարձալում մի պահե յդրավառ նյութը (թթվագին, տոսինձ, Եֆի և այլն):
 - Մի քահեր շրջու ասանարակին, քանի որ լուսար է վատազավոր ինչեւ ուզակ համար, ինչպես ևս կարու է վասար ասանարակ:
 - Եթե սարք աշխատանքի ընթացքում անսովոր արմոնի, հոս կանոն եք նվազում կամ սարք որուե այլ անսովոր ախտանիշուն դուրս առնելու անշատեց հոսանքը և կապվեր ծառայության Ներկայացնիշների հետ:
 - Խոսափեր հոսանքի այր վասերուց:
 - Մի փոխարիժներ հոսանքի այր:
 - Մի դրե ծանր աստրկներ հոսանքի այր վրա:
 - Եթեղուամի այր հետո պահե շերմայան արյունութերի:
 - Ասանարակն Եթեղուամի ցանցից անշատեց բաշեր մոմբ, ոչ հոսանքի այր:
 - Սանդարձալ նախատեսված է Ներփ օգտագործման համար: Ոչ մի դժբարու մի օգտագործու սանդարձը դրսում:
 - Սանդարձալ անոր է օգտագործի տառը նույնը պահելու համար՝ համանայն սոյն ժեռնարկի:
 - Թույ մի տվեր, որ երեսաներն օգտագործեն սարք առանց հոլորդության:
 - Սանդարձալ մեծ չշաբի կենցաղային սարքավորուս է, այս տեղակիրարու համար կայսարականչիքն առևազան ներկ մարդ:
 - Սանդարձալին թաց ճեղքորոշ մի ցոշափեր:
 - Մի օգտագործեր երկարացման լարեր, մեներ և աղապատերեր գործիք կրկին կամ վասերուց հոսանքին համար:
 - Մի սարդողու պատահանապատճեններն չի կրմ աղապատերերի և երկարացման լարեր, ինչպես ևս մացանը մարդիկի օգտագործման հետևարու թրկված հրեթելիքի համար որո հայտնիքը չի համապատասխանում Եթեղուամի պահանջանակության սպասմանը: Սանդարձալ տեղադրեն ժամանակ անհրաժեշտ է սուսուց սանառանին հետու հոսու պահե վրա նշված ցանցի ընթացքուն և Եթեղուաման պատահերերի համապատասխանությունը: Մի հետացորեց վարդակից վարդակից մետաքառուկ: Սա շատ վասնավայր է: Մի մեր սարք ցանցի վարդակից մոնք եքս հոսանքի այր վասնաված է, այս պես ու Եղիսաբետի հասուկ լարով կամ հանդիսանարով որո տրամարկուս է հագործված սասարակնեն կենտրոնու կողմից: Սարդով փոխարիժներ անոր է հրակացալի միայն որպահպոված անձնակազմի կողմից: Սարք մահացեց Եթեղուաման ցանցից հունիկա գաղտնական սպասառանական սարքուն անշատեցին սպասությունը և ապահովիչներ և այլն:
 - Մի համբ սանառանի ներփ հոնցման մակերեսներին:
 - Սարքուն կամ պահանան ցանցածած գործողություն կատարեց առաջ անշատեց սանառանը: Տերմուստադի «ԵԵԿԼ» կոճակը դիրի տեղադրուս բավարու չէ Եթեղուաման անշատեցություն սասարակությունը:
 - Արգելում է փորի սանառանի դիզայնը և միջամտե արտադրողի կողմից երաշխիքային վերանդումն ռոյստվություն չունեցող անձան:
 - Մի օգտագործեր Եթեղուաման սարքեր սննի պահետավորման իշիկի ներսուն, եթե արտադրողի կողմից չի տաշարկվէ:
 - Մի պահե յդրավառ զարդ կամ հերկում սանառանի ներսուն:
 - Մի պահե ապահ չէ շեշտ կամ հերկու թանձնածեր ասցանանում:
 - Սանդարձալ տեղադրուն ժամանակ անհրաժեշտ է սոսուց սանառանի հետու մասամ գոլսկոր հասուկ ցուցանակի վրա նշված ցանցի ընթացքուն և պարամետրերի համապատասխանությունը:
 - Մի համբ վարդակից վարդակից մետաքառուկ: Դա շատ վասնավայր է:
 - Մի կցեր սարք ցանցի վարդակին:

ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ԱՌԱՋԱՐԿՆԵՐ

- Զայդի խա սարեր կի մխացեր նոյն Էլեմենտարակալարաման շղային, քանի ող նա կարող է իդոյի առաջացնել:
 - Եթե եկար ժամանակ չեղ պարապատիլու օգտագործել աստվածան, ալշատեր վլայսիկ վլայսիկ:
 - Թաց ձեռքում մի շոշափեր ցանց ժրմաստիճանի խցիկի ներսը կամ դրա մեջ պարունակող մնալու:

- Մի դրեք շշեր կամ այլ ապակե տարամեր ցածր շերմաստիճակի խցիկում:

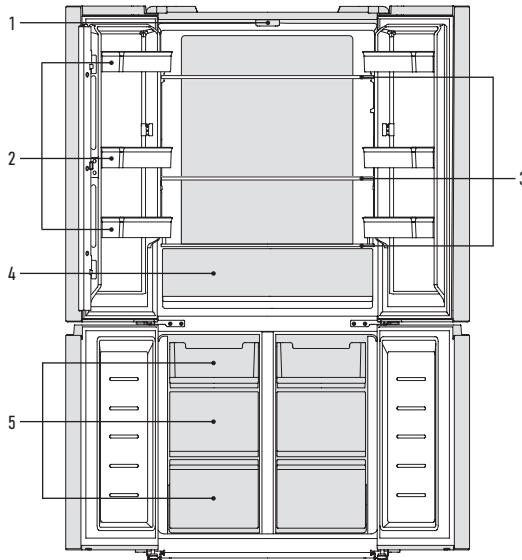
ՍԱՌԱՆՐԱԿԻ ՓՈԽԱՆԱՐՈՒՄ

Սարը փոխադրելիս կամ տեղափոխելիս պահեք այս Ներքի մասից և տեղափոխեք ուղղահայաց դիրքով: Մի թքեք սառնարար 45°-ից ավելի: Սառնարամբ երեք մի շրջեք զիսխպայ: Սարը մի դրեք կործերի կամ հրդիքնարար դիրքով: Մի տեղափոխենա սարը եթե այն դրված է կործի հետևի կամ առջևի կործում: Մի օգտագործեք դուռը դրան փոխադրման միջոց: Սա կարող է սարը շարողի համեմ: Խոհանոցում տեղափոխենա և սարը տեղում ճշգրիտ տեղադրման համար սառնարամբ մի փոր թքեք թեյի հետևի պատր և տեղափոխեք այս: Սառնարամբ երկու առջևի սուրբեր կարող են կարագարվելք: ըստ բարձրորդայա: Սարը ճշգրիտ հարթեցնենու համար առջևի ուղեք պտտեք թեյի ծախ կամ աչ, դրանցից սարը առողջ հենվի հստակի:

⚠ ՀԱՌԵՑՑՈՒՄ

- Սառնարամբ հողաքումը ապահովում է սառնագեները, որը լցուակին է սառնարամբ՝ օգտագործելով հասուն սարքավորում: Մի վասեք սառնարամբ հետևի մասուն գնավոր սառնագեներ խորհութեն:
- Այս ապարակը պարունակում է փոր քանակաւում սառնագեների հզրուտան, քանակն զար, որը վասակակա չէ շշակամ միջավայրին, այս յուրաքանչ է: Սառնարամբ տեղափոխենա և տեղադրենա պատր և գործ ինել, դրանցից չլինան սառնագեների միացման մի մասը:

3. ՓԱԹԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

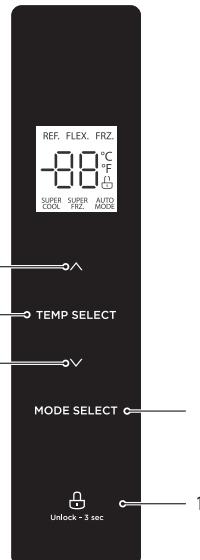


1	Լուսավորության LED լամպ
2	Դռան դարակ
3	Սառնարանային խցիկի ապակե դարակ
4	Կարգավորվող շերմաստիճանով խցիկի արկղ
5	Սառնարանային խցիկի արկղ
6	Սառնախցիկի արկղ
7	Զերմաստիճանի արժեքի բարձրացման կոճակ

- Սառնագեների հողովակներից դուռը գայսի կարող է թակվել կամ վնասակար լինել ձեռ առողջության համար: Եթե սառնագեների վնենմայի վաս է տեղի ունեցել, խոսափեք ցանկացած տեսակի բաց բոցերից կամ հանարակի բանկման պայուրներից և մի քանի բաց օտակիներ սեղակալ, որտեղ գտնվում է սառնարամբ:
- Սառնագեների արականությունը դեպքում զար և որի յորըավազ խառնուրդի առաջացումը խոսակեցի համար սեղակի չափը, որտեղ գտնվում է սառնարամբ պատր և համար սառնագեների առաջարկման գործարքները:
- Սեղակի ծավալը պատր է լինի 1 մ 3 սառնարամբում պայուրներով յորըավալուր 8 գ R600a սառնագեների համար: Ձեր կրնենս սառնարամբում պարագանեկող սառնագեների բանակը Նշանակ է պիտի կրա սառնարամբ հետեւի մասում անձնագրային սույներու:
- Երեք միացման սառնարամբ վասակածության Նշաններ ունենալով: Եթե կականում եք, որ ապրանքը թեյի միջավայրին պատր է գործ ինել, դրանցից չլինան սառնագեների միացման մի մասը:

2. ԿՈՄՊԼԵԿՏԱՑՈՒԹՅՈՒՆ

- Սառնարամբ - 1 հատ
- Սառնարանային խցիկի ապակե դարակաւար - 3 հատ
- Սառնարանային խցիկի արկղ - 1 հատ
- Կարգավորվող շերմաստիճանով խցիկի արկղ - 1 հատ
- Սառնախցիկի արկղ - 6 հատ
- Ղան դարակ - 6 հատ
- Զվի տարս - 2 հատ
- Սառույցի տարս - 1 հատ
- Ղան Ծինիների միջադիր - 2 հատ
- Օգտագործողի ճեռնարկ - 1 հատ

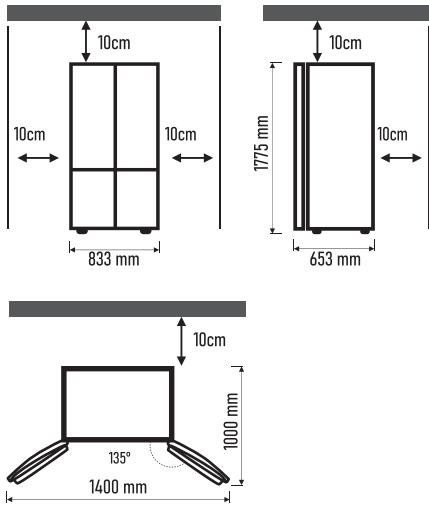


8	Զերմաստիճանային գործու ընտրության կոճակ
9	Զերմաստիճանի արժեքի իշեցման կոճակ
10	Կարգավորվող շերմաստիճանով խցիկի արկղի շերմաստիճանի կարգավորման կոճակ
11	Երեխաներից արժեքափակման միացման/անշատման կոճակ
REF.	Սառնարանային խցիկի ցուցիչ (ինտիկատոր)

FRZ.	Սառնախցիկի ցուցիչ
-88	Թվային էկրան
⌚	Արագ հովացման/սառեցման ցուցիչ
⌚	«Միրո/Բանարենթ» ցուցիչ
℃	Չերմաստիճանի ցուցիչ
🌡	«Արգելափակում երեխաներից» ֆունկցիայի ցուցիչ
⌚	«Միս» ցուցիչ
🌡	«Խսմիչընթեր» ցուցիչ

4. ՍԱՌՆԱՐԱՆԻ ՏԵՂԱՐՐՈՒՄ

ՕՍԱՆՆԱՐԱՆԻ հուսային և արյունավետ աշխատանքներ ապահովելու համար անհրաժեշտ է պատշաճ տեղադրություն: Անհրաժեշտ է բարձրացնել սառնարանի այս ներդրման պահին: Մի քաշեր դորոք կամ թռանալ: **Արտադրողի երաշիթը չի փոխադրույում սարքի փոխադրման արյունը և սուրացած դրան վնասը: Նման հանգանակներով պայմանավորված վերանորոգումը կատարվելու է սեփականատիրող հաշվին:**



4.1. ՕՐԱՓՈԽՈՒՄ

Սառնարանի կումբեռորը և կունենաստորը աշխատանքի ընթացքում տարանուն են, ուստի անհրաժեշտ է պահպանությունը:

- Սառնարանը պահու է տեղադրությունը նորմայ խոռոչայամբ լավ օրաբիոնիկ տարանունը: Արդյունքում է սառնարանը տեղադրելու բարձր խոռոչայամբ մեխակներում, օրինակ՝ լոգամանակներում, ներկւերում:
- Տեղադրությունը պահպանվելու համար պահպանությունը պահպանային առաջնային դրամագույն է առաջնային դրամագույն պահպանությունը:
- Սի տեղադրելու ժամանակը սառնարանը պահու ուղղող ճառագայթերի տակ շերմերային արյունընթերին մոտ (խոհանոցային վառարաններ, ջեղողներ, բուխարիներ):

4.2. ՀԱՐԹՅՈՒՆ

Սառնարանի արյունավետ աշխատանքի համար կարենք է, որ այս գոմիկի հարց մակերեսի վեհ: Սառնարանը տեղադրելուց հետո կարգավորեք դրա դիրքը՝ սառնարանի առջևի մասուն

գունվոր կարգավորիչ հենարանները պատելով: Սառնարանի՝ դեպի հետ թերվածույնը չափությունը գերազանց 5°-ը:

4.3. ՍԻՆԹՈՒՆ ՀՆՈՎԱԿԵՐ ՏԱԼԵՆ

- Սառնարանը համապատասխանում է հոսանքարությամբ պահպանային առաջնային 1-ին կարգին և միաևնուն է հոսանքի ցանցին հողածված կլոսուսնոր երկրության վարդապի միջոցով: Նախքան հոսանքի ցանցին միացնենք, համոզվեք, որ:
- ցանցը պարունակում հանգանակներում է սառնարանի հետևող ցուցանակին նշված տվյալներին:
 - Եկանուրանը վարդապի հողածված կլոսուսնոր միացված է Եկանուրանը ցանցը մայուսի հողածված լարին (միացնենք լարը պետք է զնահատվի առվազն 10 Ա հոսանքի համար):
 - հորցակը և վարդապի նորոյ տեսակի են: Եթե խորցակը չի համապատասխանում վարդապին, ապա վարդապի պետք է փոխարիմին մելուցման մայուսի հորցակին համապատասխան աշխատանքները պետք է կասարվեն վարդապի կողմից:

Սառնարանը պետք է տեղադրի այսպես, որ վարդապի ծեծ միշտ հասանենք ինչի: Սառնարանը, որը միացված է այս ծեծնակարում նշված բարձր հզորությամբ կեցնադային տեխնիկայի ակնկալությամբ պահանջների խսխանմակ, համարվում է պատշաճահայ վարդապի: Օրորդողը պատասխանականությունը չի կրու աղոթքութանը և գույքին հասցված վասիք համար, եթե այս առաջարկը է տեղադրուած սահմանված ստուդիուներին շնուռելու հետևանքում:

5. ՍԱՌՆԱՐԱՆԻ ԸՆՀԱԳՈՐԾՈՒՄ

5.1. ԽՆԱՅԵԼՈՒՏ ԱԿԱԾ

Սառնարանը անհրաժեշտ է միացնել հոսանքի ցանցին տեղակայություն ենթադրությամբ կամ այս: Այսպիս սառնարանը փոխադրություն հետո կացնի պատշաճ մասնակիությունը մի քանի ժամ ամ որոք կարող եք դրա մեջ մերժելու դեմք: Հետացոյք կլուստրություն և հետևի պատի խորշը միշտ նշան է գործադրությամբ պահանջները, ինչպես ևս այլ պահանձնելու լայնաց ժամանակներում որոշ պահանջները են սարքի շարժման մասերը լայնաց տեղաշարժելուուր: Եթե ասրը ունի վարդապի թարածություն պատասխանի ծածկույթ, խնամքով հետացոյքը այն լայնաց դրամագույնամբ կանոնավոր պահանջները, որպեսզի չխնամք դնելուների լայնաց դրամագույնի կամ պայմանական ծածկույթը:

5.2. ԱՇԽԱՏԱՆԻ ԿԱՇԻՐԲԸ

ԷԿԱՆԱ

- Սառնարանը մուտքաման միացման դեպքում ցուցադրման էլեկտր կվեշավում է 3 վայրկանի ըլյարաց: Դա հետ մեխուն է մենակալի պաղանչանը, այսուհետև էլեկտր սառնարանը գործողությամբ ստանդարտացնելու պահանջները:
- Սառնարանը առաջան անզամ օգտագործելու սառնարանային նշիցի շերմաստիճանը 4 °C, սառնացիկինը -18 °C:
- Միային առաջացնեան դեպքում էլեկտր ցուց է տալիս վասակ կորը (ուժ սխաների լորիք այտարակ): Նորմականագործման դեպքում էլեկտր ցուց է տալիս սառնարանի կամ սառնարանի կամսուրողված շերմաստիճանը:
- Նորմա հանգանակներում, եթե 30 վայրկանի ընթացքում էլեկտր վասականի կամ որոշողությունը տեղի չի ունենուի կամ դուրս չի բացվում, էլեկտր արգելափակվում է, ըլյարում:

ԱՐԳԵԼԱՓԱԿՈՒՄ/ԱՐԳԵԼԱԲԱՑՈՒՄ

- Արգելափակած վիճակում 3 վայրկան սեղմեր և պահեք կորպան կոճակը (11), ըլյարում ցուցիչը կառավի, կիշիչ ծայլային ազդանշան, ինչը շատակում է, որ ցուցադրման վահանակը արգելափակված է, այս պահին սարքի կառավարում անհնար:
- Արգելաբացակած վիճակում 3 վայրկան սեղմեր և պահեք կորպան կոճակը (11), ըլյարում ցուցիչը կառավի, կիշիչ ծայլային ազդանշան, ինչը շատակում է, որ ցուցադրման վահանակը արգելափակած է, այս պահին սարքի կառավարում հասանելի է:

ՍԱՌՆԱՐԱՆԱՅԻՆ ԿԱՅԿԻ ԶԵՐՄԱՍՏԻՃԱՆԻ ԿԱՐԱԿՈՐՈՒՄ

Սեղմեր TEMP. SELECT (8) կոճակը, որպեսզի ընտրեան սառնարանային նշիցի կառավի, կիշիչ ծայլային գոտին, այսուհետև սեղմեր և կամ √, որպեսզի կարգադրեք սառնարանային նշիցի նախարարված շերմաստիճանային:

Սառնարանային խցիկի համար շերմաստիճանի կարգավորման միջակայքը կազմում է 2 °C ~ 8 °C:

ՍԱՐԱՍԱՏԻՏԱԿԻ ՁԵՐՄԱՍՏԻՃԱՆԻՆ ԿԱՐԳԱՎՈՐՄԱՆ

Սեղմեր TEMP. SELECT (8) կոճակը, որպեսզի ընտրեք սառնախցիկի և անդրվագակական շերմաստիճանային գոտին, այնուհետև տեղմեր և կամ ∨, դրանքի կարգավորեք սառնախցիկի և անդրվագական շերմաստիճանը: Սառցախցիկի համար շերմաստիճանի կարգավորման միջակայքը կազմում է -24 °C ~ -16 °C:

ՁԵՐՄԱՍՏԻՃԱՆԻՆ ԿԱՐԳԱՎՈՐՎՈՂ ԽԹԿՈՒՄ

ՁԵՐՄԱՍՏԻՃԱՆԻՆ ԱԼԵԽՍԱՆԴՐ

Սեղմեր VARIO TEMP կոճակը (10), որպեսզի խցիկում (4) կարգավորեք սահմանված շերմաստիճանը: Սեղմեր մի քանի անգամ, որպեսզի ընտրեք անհրաժեշտ շերմաստիճանային ռեժիմը՝ միջոց՝ քանի համար շերմաստիճանի կարգավորման միջակայքը կազմում է -24 °C ~ -16 °C:

«ՍՈՒՐԵՐ ՀՈՎԱՅՑՈՒՄ» և «ՍՈՒՐԵՐ ՍԱԿԵՑՈՒՄ»

ՌԵԺԻՄՆԵՐԻ ԿԱՐԳԱՎՈՐՈՒՄ

- Սուրերի վայրացման ռեժիմի սահմանում. այն քանի հետո, եթե սառնարանային խցիկում շերմաստիճանը կամ մասնաւում է 2 °C, սեղմեր շերմաստիճանի հիշեցման կոճակը √, որպեսզի ացըներ սուրերի վայրացման (գերիշացման) ռեժիմին: Սուրերի վայրացման ռեժիմում սառնարանային խցիկում շերմաստիճանը ավտոմատ կերպով սահմանված է 2 °C-:
- Եթե գերիշացման ռեժիմից գերիշացման ռեժիմից դրու գալու համար սեղմեր և շերմաստիճանի բարձրացման կոճակը կամ սպասարկ 6 ժամ հետո ռեժիմից ակտումատ կերպով դրու գալու: Սուրերի վայրացման ռեժիմից դրու գալուց հետո սառնարանված շերմաստիճանը ավտոմատ կերպով կվերադառն սահմանված շերմաստիճանին և այսպիս գերիշացման ռեժիմը միացնելը:
- Սառցախցիկի շերմաստիճանը -24 °C սահմանելուց հետո սեղմեր Վ շերմաստիճանի հիշեցման կոճակը, որպեսզի ացըներ սուրերանցման ռեժիմին: Եթե Վ շերմաստիճանի բարձրացման կոճակը կամ սպասարկ 32 ժամ հետո ռեժիմից ավտոմատ կերպով դրու գալու: Սուրեր սահմանային սառնարանված շերմաստիճանը ավտոմատ կերպով սահմանված է -24 °C:
- Եթե սուրերանցման ռեժիմից գերատեցման ռեժիմից դրու գալու համար սեղմեր և շերմաստիճանի բարձրացման կոճակը կամ սպասարկ 32 ժամ հետո ռեժիմից դրու գալուց հետո սառնախցիկը շերմաստիճանը ավտոմատ կերպով կվերադառն գերատեցման ռեժիմից առաջ սահմանված շերմաստիճանի:

7. ԱՆՍԱՐՉՈՒՅԹՆԵՐԻ ԿՐՑՈՒՄ

Եթե սառնարանի աշխատակայքը չի բավականացնում ծեզ, կամ առաջանում են անսարքություններ, նախքան լիազորված սպասարկման կենսորումին դիմումը կարդացնեք այս բաժինը: Որոշ դեպքերում դուք կարող եք լսնիդիմում լինելու դեպքում:

ԾԱՆՈԹՈՒՅԹՅՈՒՆ. Խորհրդու ենք տախ սառնարանային խցիկի շերմաստիճանը սահմանել 4 °C, սառնախցիկինը -18 °C:

ՀԱՎԱԾԱՅԻՆ ՕՐՎԱ ՌԵԺԻՄ

Արգելաբարակ սառնարանը, այնուհետև միաժամանակ սեղմեր և 4 լայպան ապահեց «Օ» կոճակը և կողայնն կոճակը (11), որպեսզի մտներ համարակային օրվա ռեժիմ: Դուք գալու համար սեղմեր ցանկացած կիսավակ:

Կողայնման սառնարանի վիճակը:

- Կարավարման վահանակը և ցուցիչը մտներ են անշատված, և լայպանին արգաշան:

- Դուքը բացելու սեղմերի լուսալիրությունը չի միանում:

- Սառնարան կորմա հոնցվածն է:

- Դուքը քացնու հետո 5 րոպեի ընթացքում կոմպրենորը և օպակիութիւնը շարժիչի կարգավիճակը չի փոխվում: Կոմպրենորը ավտոմատ կերպով միանում է որոշակի ժամանակ անց:

ՍԵՐԻՅԱՆ ԽԱՎԱԾԱՅԻՆ ՂԵՊՉՈՒՄ ՊԱՇՊԱՆՈՒՄ

Սերման խավանաման դեպքում ակնարթային աշխատանքան վիճակը կապահպակ և կապահպակ մինչև լըստրոֆիկացիայի կը լուսավում:

ԱՆՍԱՐԵՐԵՑՅԱՆ ԽՆԴՐԱԿԱՆ (ՑՈՒՑՈՒՄ)

Հետևյալ նախագործացումները, որոնքը հայտնվում են էկրանին, ցույց են տայն սառնարանի համասպասախան աշխատանքան վիճակը կապահպակի և կապահպակ մինչև լըստրոֆիկացիայի կը լուսավում:

6. ՄՊԱՍԱՐԿՈՒՄ ԵՎ ԽՆԱՅ

Սառնարանը մարդիկի կամ տեխնիկական սպասարկում կատարելին նախ և առաջ դրու համար սեղմեր կարող է լայպան այն քանի համար որ առանձ կատարել սառնարանը պահպանման գրումասույթը հետևյալ անարտությունների դեպքում, օգագործելու անուղղությունը և դրա դեպքում տեխնիկական սպասարկման մասնագետին տեխնիկական սպասարկումը իրականացնելու համար, որպեսզի ապահով ապահովանական աշխատանքը:

7. ԱՆՍԱՐՉՈՒՅԹՆԵՐԻ ԿՐՑՈՒՄ

Եթե սառնարանի աշխատակայքը չի բավականացնում ծեզ, կամ առաջանում են անսարքություններ, նախքան լիազորված սպասարկման կենսորումին դիմումը կարդացնեք այս բաժինը: Որոշ դեպքերում դուք կարող եք լսնիդիմում լինելու դեպքում:

Ծրագր	Հնարակու պատճառները
Սարը չի աշխատում	<ul style="list-style-type: none">Համոզվեք, որ հոսանքի մայությունը պատճառ կերպով է միացված է վարդակին:Շրջակա միջավայրի շերմաստիճանը չափավանց ցածը է: Փորձեք շերմաստիճանը սահմանել այնին աշխատանքը:Դա նորմա է հանդիպում, եթե սառնախցիկը չի գործում ավտոմատ համեման ժամանակ կամ սառնարանը միացնելուց հետո կարդ ժամանակում կոմպրենորը պաշտպանելու համար:
Տիան հոտեր սառնարանից	Հնարակու է մարդիկը անհրաժեշտ կա: Հոտերը կարող են առաջանալ մթերքներից, տարաներից, փարթերից և լվանական աշխատանքներից և այլ:
Աղմուկ սառնարանից	Հետևյալ աջանելու (աղմուկները) համարվում է անուղյական աշխատանքը: <ul style="list-style-type: none">Լոմպուտուրի աղմանական աղմուկը:Օդի ջրահաստության աղմուկը սառնարանային խցիկում կամ սառնարանի այլ մասերում փոքր օդափուլությունը դիմումը տեղադրությունը կամ կողայնը մարդկաների հետարգությունը կենսուությունը է և ավելի համար աջարու է լվանա:Աղմուկը (աղմուկները) հետարգությունը դա կարող է վանաս առանց աղմուկների դիմումը դա կարող է վանաս առանց աղմուկների:
Աղաղայի շերտ սառնարանից	Աշխատող շարժիչի աղմուկը համարվում է նորմա հետևյալ դեպքում: <ul style="list-style-type: none">Եթեաւ աղմանակ աղմանական աղմուկը:Օդի ջրահաստության աղմուկը սառնարանային խցիկում կամ սառնարանի այլ մասերում փոքր օդափուլությունը աղմուկը սառնարանական աղմուկը:Ջրմթուրությունը աղմուկը սառնարանական աղմուկը:Ջրմթուրությունը աղմուկը սառնարանական աղմուկը:
Եղամի շերտ սառնարանից	Համոզվեք, որ մթերքները չեն խանգարում օդի ջրահաստությանը: Հետևյալ դուք դուք սեղուուն փակված լինի:

Ներում շերմաստիճանը չափազանց բարձր է	Հնարավոր է երկար ժամանակ բաց եք թողել դռները, շատ հաճախ եք բացել դռները, ինչ-որ բան խանգարում է դրեմի փակմանը, սառնարանը տեղադրվել է՝ չպահպանենով անհրաժեշտ հեռավորությունը պահպանից, Ենթասական սարքերից և այլն:
Ներում շերմաստիճանը չափազանց ցածր է	Կառավարման վահանակի վրա բարձրացրեք շերմաստիճանը:
Դաշտը որդիվառությամբ են փակվում	Սոուէքք սառնարանի թեքման անկյունը: Սառնարանի դիմային մասը չպետք է 10-15 մմ-ից ավելի բարձր լինի հետևի մասից, որպեսզի դրանք վերադառնա փակ դիրքի:
Սառնարանային խցիկի ներում լուսավորությունը չի աշխատում	<ul style="list-style-type: none"> • LED լամպը վլսաված է: Կատարեք դիմաքինում: • Կառավարման համակարգը անշատի է լուսավորմանը, քանի որ դրանք երկար ժամանակ բաց են: Գործառույթը ակտիվացնելու համար փակեք և կրկին բացեք դրանք:

8. ԱԽԱԼԵՐԻ ԿՈՂԵՐԻ ԱՐՅՈՒՍԱԿ

Միավի կող	Անսարքություն
E1	Սառնարանային խցիկի չերմաստիճանի տվիչի սխալ
E2	Սառնախցիկի չերմաստիճանի տվիչի սխալ
E3	Զերմաստիճանը կարգավորվող խցիկի չերմաստիճանի տվիչի սխալ
E4	Սառնարանային խցիկի հալեցման տվիչի սխալ
E5	Սառնախցիկի հալեցման տվիչի սխալ
E6	Տվյալների փոխանակման սխալ
E7	Զերմաստիճանի որոշման շղթայում սխալ
E8	Խոնավության տվիչի սխալ

! ՈՒՅԱՂՐՈՒԹՅՈՒՆ!

Այս առանձակը պարունակում է փոքր քանակությամբ R600a սարացնութ որը գրիծնականում անվտանգ է շրջակա միջավայրի համար, ասկայս դրա հետ մեկտեղ դյուրավուն զարդարություն է: Ասանագենին պատահովի պահպանությունը կարող է առաջանալ աշքերի գրգռությամբ:

9. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

ՄՈՂԵԿԻ ՀԱՄԱՐ	CT-1747
Կլիմայական դաս	SN, N, ST, T
Պաշտպանության դաս	I
Ծավալ՝ ամբողջ/սառնարան/սառնախցիկ, լ	519/321/198
Լարում	220-240 Վ ~50 Հց
Առավելագույն հզորություն, Կտ	280
Սառեցման հզորություն, կգ/24 ժամ	6
Ընթացիկ, Ա	1,8
Աղմուկի մակարդակ, դԲ	38
Էլեկտրաէներգիայի սպառումը, կՎա/24ժ	1,498
Տարեկան Էլեկտրաէներգիայի սպառումը, կՎտ	546
LED-լամպի հզորություն, Կտ	6
Էներգետիկ սպառման դաս	Ա
Սառնագենստ	R600a (63 գ)
Զուտ/համախառն քաշը, կգ	85/95
Զափսեր՝ լայն/նոր/քարծր., մմ	833x653x1775

Կոմպրենսի տեսակը	ինվերտոր
դասերի ծևավորում	Ապակի

10. ԱՐԳՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒԾ ՎԵՐԱՄՇԱԿՄԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրացնալուց հետո այն կարեի Ետանձնանելու առաջարկան կենցարային քայլուներից և հանձնելու հետո առաջարկան սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

11. ԱԵՐԻՑԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԱԾԽԵԱՅԻՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Սա սպասարկի ծառայության ժամանելու 10 տարի Ե՛ մասած այլ վերջանակն սպասողին կանաչելու ամսաթվից, եթե արարած օպտագործունեու Ե տոյն ձեռնալուրով Նշանացութեալ և գործող տեխնիկական չափամիջներին հիմն համապատասխան: Ծառայության մականունը ապահով հետո դիմեր ձեր մոտակա սպասարկվուն կենսորով սարք հետազա շահագործներուն վերաբերյալ առաջարկություններ ստանալու համար: Ակարգի պահապահության ամսաթվով Նշվութ է մերայի համարով (2 և 3 Նիշեր՝ տարի, 4 և 5 Նիշեր՝ արտադրության մասին): Սարք սպասարկվուն ժամանակ որևէ հացի ծագման կամ կար անսարքության դեպութ դիմեր ՄՏ CENTEK-ի հիմնորված սպասարկվուն կենսորով կենսորի հասցեն կարեւ: Գտնութ: <https://centek.ru/services> կայքուն: Աշխարհության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ հեռ. +7 (988) 24-00-178, VK vk.com/centek_krd: Գլխավոր սպասարկվուն կենսորով ՄՊՀ «Հարիւնա-Մերլին», ք. Կրասնոդար: Տել: +7 (861) 991-04-52.

Ապրանքը ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ
№ ЕАЭС RU C-CN.BE02.В.04729/23 ից 07.02.2023 թ.:



12. ԱՐՏԱԴՐՈՂ ԵՎ ԼԵՐՈՈՒԹՈՂ ՄԱՍԻՆ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆ
Ներմուծող՝ ՕՕԾ Լարինակելեկտրոլիմիս: Հասցե՝ Ռուսաստան,
350080, գ. Կրասնոդար, ուլ. Դեմիտևա, 14: Հեռախոս՝ +7 (861) 2-600-0

ՀԱՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅԱՆ
Քաղաքացիական օրինական իրավունքի մասին օրենքը

ԵՐԱԾԽԻՔԱՅԻ ՍՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԻ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ

կատարելու դեպքում
- հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի

վրա, վայրեսու յուրաքանչյուր վայրկու վորովի վրա, վորովի ստրագությունը:

ENGLISH

DEAR CUSTOMER,

Thank You for purchasing a CENTEK brand product.
We guarantee flawless function of this item, provided
the guidelines of its operation are observed.

The refrigerator is a household appliance and is not intended for industrial use! This appliance is designed for use in domestic and similar applications, in particular:

- in personnel kitchen zones at stores, offices and industrial facilities;
- at agricultural farms;
- by clients at hotels, motels and other residential facilities;
- in private boarding houses.

PURPOSE OF THE APPLIANCE: For food cooling and/or freezing in a heat-insulated chamber at low temperature.

1. SECURITY MEASURES

The device you purchase complies with all official safety standards applicable to electrical appliances in the Russian Federation.

To ensure safety and extend the service life, carefully read this manual and the markings before using the device and follow the following safety instructions. Save these instructions for future reference.

⚠ ATTENTION!

Failure to comply with these safety measures may lead to accidents.

- Use only a 220-240 V, 50 Hz power supply.
- When connecting, try not to use adapters and extension cords.
- Do not store flammable materials (gasoline, glue, ether, etc.) in the refrigerator.
- Do not pour water on the refrigerator, as this may be dangerous for you, and may also cause the refrigerator to break down.
- If you notice unusual noise, smell or smoke during operation of the device, or other unusual signs of the device, it is necessary to turn off the power and contact the service representatives.
 - Avoid damaging the power cable.
 - Do not replace the power cable.
 - Do not place heavy objects on the power cable.
 - Keep the power cable away from heat sources.
- When disconnecting the refrigerator from the mains, pull the plug, not the power cord.
- The refrigerator is designed for indoor use. Don't use it outdoors in no case.
- The refrigerator should be used at home to store food in accordance with these instructions.
- Do not allow children to use the appliance unattended.
- The refrigerator is a large-sized household appliance, it will take at least two people to transport it.
- Do not touch the refrigerator with wet hands.
- Do not use extension cords, tees and adapters to avoid fire or damage to the device. The manufacturer is not responsible for fires that occurred due to the use of adapters and extension cords, as well as a connecting cable whose cross section does not correspond to the power consumption.
- 12. When installing the refrigerator, it is necessary to check the compliance of the network characteristics and electrical parameters indicated on a special plate on the back of the refrigerator.
- Do not remove the plug from the outlet by the wire: this is very dangerous.
- Do not move the appliance close to the mains plug.
- If the power cord is damaged, it should be replaced with a special cord or kit provided by an authorized service center. Cable replacement should only be carried out by qualified personnel. Connect the device to an electrical outlet that has a serviceable protection device (circuit breakers/fuses,etc.).
- Do not touch the internal cooling surfaces of the refrigerator.
- Disconnect the refrigerator from the mains before performing any cleaning or maintenance operations. Setting the thermostat knob to the «Выкл» (OFF) not enough to ensure electrical safety.
- It is prohibited to change the design of the refrigerator and the intervention of persons not authorized by the manufacturer for warranty repairs.

Եթե դրա սպառում Նշված տեղեկությունը թերի, անհավասարի կամ հակասական է:

2. Երաշխիքը գրոծում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կտարելու դեպքում:

- պետք է սպառ օգտագործել ենթասրկում Նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան մասնաւորությամբ,
- հարավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջելուն:

3. Երաշխիքը չի ներառում սպառի պարբերական սպասարկում, մարդու, տեղադրում, կարգադրում մեխանիկանից տակ:

4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վեա:

- մեխանիկան վնասվածքներ,
- սպառի թափանուն մաշտակ ժամանակի ընթացքում,
- օգտագործման պայմանների չափականում կամ սխալ գործողություններ սեփականությունից,
- սիրու տեղադրում, թեռնափոխադրում,

- թափանուն աղեղներ (կայակ, հրուե, շրեթե և այլ), ինչպես նաև կանառողջից և աղաղաղորդից շախանած այլ աղաղանաներ,

- կողմանի աշարքաների, հեղուկների, միջաւանդի ըլսկելը սպառի մեջ,
- վերանորոգման կամ կարառվագաճային փոխիմություններ չլիազորված անձանական կրումից,

- սպառի աղեղներ և աղաղանան աղաղաղություն և կասպաշած չէ աղաղայի ապամոնտաժման հետ:

- ա) հեռականավայրանման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, եւեկուալուցման տարրեր (մարտկոցներ), եւեկուալուցման արտաքին բրուկներ և լիցքավորիներ,

բ) սպառակ կուտրե և աղաղանան (փաթթե, պայտաներ, գործիք, պայտավակներ, աղաղեր, զանակներ, շշեր, աղաղաներ, տակդիրներ, վահանակներ, շամփուններ, փորդակներ, խորդակներ, խոսակներ, կողդեր, փոթեհավաք ապակեր, ֆիլտրներ, հոնի կամակեր),

- մարտկոցներով աշխատող սպառերի դեպքում աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառական մարտկոցների հետ,

- կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սպառերի դեպքում կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կասունների համապատասխան պատճենում առաջանած վնաս:

5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրող կրուից ի հակերում սպառողությունը գործու օրենսդրությամբ սպամական իրավունքություն:

6. Կրոսայդող պատճենաառվակությունը չի կրու մարդկաց, ընսունի կենսակիներին, սպառողի կամ երրորդ անձաց գործիքի TM «Centek»-ի ապաստիք կրուից ուղակիրքն կամ անորոշական հասցեաց որու վասար համար, եթե դա տեղի է ունեցել ապաստիք օգտագործման և տեղադրման կանոններին ու պայմաններ չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձաց դիմումությամբ կամ անզորչ գործողությունների (անգործության, ֆրումանիրային հակամաւացելիքի արդյունքուն):

7. Սպասարկման վեճուուն ապաստիք ընդունում է միայն մարդու վիճակում (սպառի վրա չափու է ինեւ մնանի մացրություն, փոշի և այլ կերպեր):

Արտադրող իրավասու է փոխել սպառի դիգայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

- Do not use electrical appliances inside the food storage compartment unless recommended by the manufacturer.
- Do not store flammable gases or liquids inside the refrigerator.
- Do not store glass bottles and cans of liquid in the freezer.

OPERATING RECOMMENDATIONS

- Do not connect too many appliances to the same power supply circuit, as this may cause a fire.
- If you do not plan to use the refrigerator for a long time, disconnect its power plug from the outlet.
- Do not touch the inner walls of the low-temperature compartment or the products lying in it with wet hands.
- Do not put bottles or other glass vessels in the low-temperature compartment.

TRANSPORTING THE REFRIGERATOR

When moving or handling the refrigerator always grab it by the bottom and move vertically. Do not slant the refrigerator by more than 45°. Never tip the refrigerator over. Do not lay the appliance on its sides or back. Never transport the refrigerator in a horizontal position, i.e. lying on the sides, back or front side. Do not use the door as a carrying aid. This can cause the appliance to fail. In order to move over and position the appliance within a kitchen, etc. gently slant the refrigerator towards the back side and move it. The two front legs of the refrigerator are adjustable in height. Rotate the front feet to left or right to level the refrigerator, so that it stands firmly on the floor.

⚠️ WARNING!

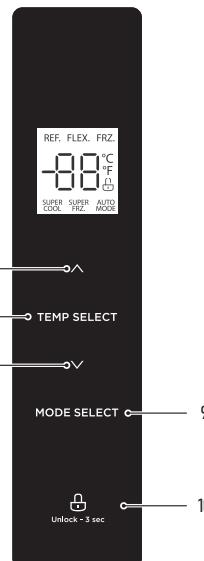
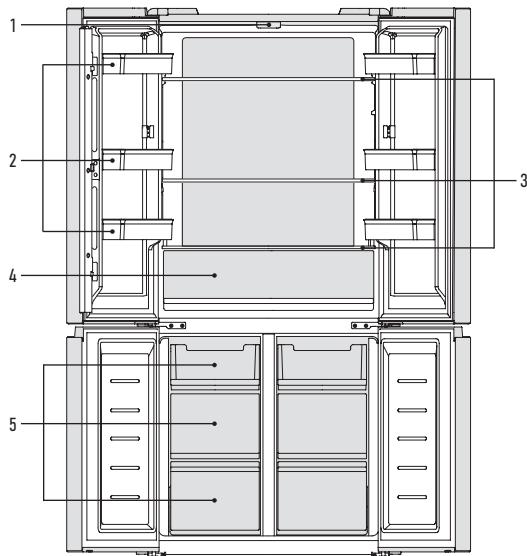
- Cooling in the refrigerator is provided by a refrigerant that is filled into the refrigerator using special equipment. Do not damage the refrigerant circulation tubes on the back of the refrigerator.

- This product contains a small amount of refrigerant, which is isobutane, a natural gas that does not harm the environment, but is flammable. When transporting and installing the refrigerator, care must be taken not to damage any parts of the refrigerant circuit.
- Coming out of the tubes, the refrigerant can ignite or harm your health. If damage to the refrigerant circuit does occur, avoid any kind of open fire or potential sources of ignition, and ventilate the room where the refrigerator is located for a few minutes.
- In order to avoid the formation of a flammable mixture of gas and air in the event of a refrigerant leak, the dimensions of the room where the refrigerator is located must correspond to the amount of refrigerant used in the refrigerator.
- The volume of the room should be 1 m³ for every 8 g of refrigerant R600a in the refrigerator. The amount of refrigerant contained in your particular refrigerator is indicated on the nameplate on the back of the refrigerator.
- Never turn on the refrigerator with signs of damage. If you have any doubts about the serviceability of the product, contact customer service.

2. SCOPE OF SUPPLY

- Refrigerator - 1 pc.
- Glass shelf for cooling chamber - 3 pcs.
- Box for cooling chamber - 1 pc.
- Box for temperature-controlled chamber - 1 pc.
- Box for freezing chamber - 6 pcs.
- Door shelf - 6 pcs.
- Egg tray - 2 pcs.
- Ice cube mold - 1 pc.
- Door hinge shim - 2 pcs.
- User Manual - 1 pc.

3. APPLIANCE DESCRIPTION



1	LED illumination light
2	Door shelf
3	Glass shelf for cooling chamber
4	Box for temperature-controlled chamber

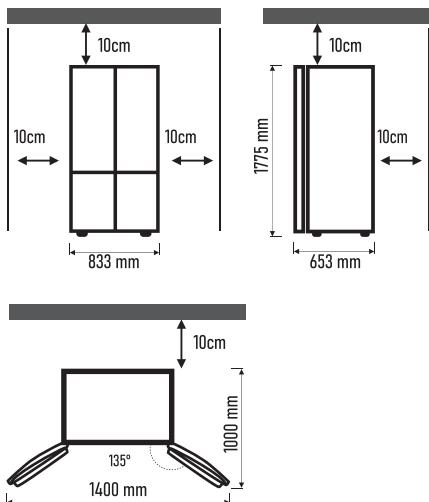
5	Box for cooling chamber
6	Box for freezing chamber
7	Temperature increase button
8	Temperature zone selection button

9	Temperature decrease button
10	Temperature-controlled chamber temperature setting button
11	Child lock on/off button

REF.	Cooling chamber pilot light
FRZ.	Freezing chamber pilot light
-88	Digital display
⌚	FAST COOLING/FREEZING indicator
⌚	FRUIT/VEGETABLES indicator
℃	TEMPERATURE indicator
🔓	CHILD LOCK function indicator
🥩	MEAT indicator
🍺	BEVERAGES indicator

4. INSTALLING THE REFRIGERATOR

Correct installation of the refrigerator is essential for its reliable and efficient operation. Always lift the refrigerator grabbing it by the bottom. Never drag the refrigerator by its door or door handle. The manufacturer's guarantee will not apply to door damage caused by its re-hinging. Any repairs caused by such circumstances will be performed at the cost of the owner.



4.1. VENTILATION

The compressor and condenser of the refrigerator heat up during operation, therefore sufficient ventilation should be provided for cooling.

- The refrigerator should be installed in a well-ventilated room with normal humidity. Never install the refrigerator in rooms with high humidity, e.g. in bathrooms or basements.
- Ensure that gaps of at least 3 to 5 cm on the sides and 10 cm above the top are provided during installation for free air circulation. Do not obstruct air movement at the back side of the appliance.
- Do not place the appliance near heat sources.
- Do not install the refrigerator so that it is exposed to direct sunlight or near heat sources (kitchen ovens, cookers, fireplaces, etc.).

4.2. LEVELING

It is important that the refrigerator is installed on a level surface for efficient operation. After placing the refrigerator at its permanent location adjust its position by turning the adjustable front feet. The refrigerator should not be slanted backwards by more than 5°.

4.3. CONNECTING TO POWER SUPPLY

The refrigerator complies with Class 1 requirements for protection against electric shock and is connected to the power supply grid by a two-pole plug with an earthing contact. Before connecting to power supply ensure that:

- the grid voltage corresponds to that indicated on the data plate located on the back side of the refrigerator;
- the earthing contact of the electric socket is connected to an earthing conductor of the mains cable (the earthing conductor should have a minimum rating of 10 A);
- the power socket and plug should be of the same type; if the plug does not fit the socket the latter should be replaced with one compatible with the plug (this work should be performed by a skilled electrician).

The refrigerator should be placed so that you would always have access to the power socket. A refrigerator improperly connected to power supply, i.e. incompitant with the requirements for powerful home appliances set forth in this manual, is potentially dangerous. The manufacturer shall not be made liable for damage to human health and property if such damage is caused by non-observance of the installation requirements specified herein.

5. OPERATING THE REFRIGERATOR

5.1. BEFORE TURNING ON

After installing the refrigerator please wait for approx. three hours before connecting it to power supply. This way you will allow the refrigerant to be properly distributed: this is necessary for proper operation of the refrigerator. You will be able to place food in the refrigerator within a few hours after connecting it to power supply. Remove the transportation inserts between the compressor and the back wall of the niche, as well as all other inserts and adhesive tape preventing the movable parts of the appliance from displacement during transportation.

If the appliance is covered in a protective polymer film, carefully remove it, taking precautions not to damage the paint or polymer coatings in the components.

5.2. INITIAL OPERATION

DISPLAY

- When the refrigerator power is turned on the display will light up for 3 seconds. Then an audio signal will be emitted and the display will switch to normal operation readings.
- When the refrigerator is used for the first time the default cooling chamber temperature will be 4°C and that of the freezing chamber will be -18°C.
- In case of a malfunction an error code will appear on the display (see Error Code Table). During normal operation the display shows the temperature settings for the cooling or freezing chamber.
- In normal conditions, if no controls are operated or the door is not opened for 30 seconds, the display will be locked and the lock indicator will turn off.

LOCKING/UNLOCKING

- In the unlocked state, press and hold the lock button (11) for 3 seconds, the indicator will turn off and an audio signal will be emitted: this means that the control panel is locked and the appliance cannot be operated.
- In the locked state, press and hold the lock button (11) for 3 seconds, the indicator will turn on and an audio signal will be emitted: this means that the control panel is unlocked and appliance controls are now available.

COOLING CHAMBER TEMPERATURE SETTING

Press the TEMP. SELECT button (8), to select the temperature setting for the cooling chamber, then press or to adjust the cooling chamber temperature setting. The temperature setting for the cooling chamber can range from 2 °C to 8 °C.

FREEZING CHAMBER TEMPERATURE SETTING

Press the TEMP. SELECT button (8), to select the temperature setting for the freezing chamber, then press or to adjust the freezing chamber

temperature setting. The temperature setting for the freezing chamber can range from -24 °C to -16 °C.

TEMPERATURE-CONTROLLED CHAMBER TEMPERATURE SETTING

Press VARIO TEMP. button (10) to adjust the temperature setting in the chamber (4). Press the button multiple times to select the desired temperature control mode: fruit/vegetables, beverages, meat.

SUPERCOOLING AND SUPERFREEZING MODE SETTINGS

- Setting the supercooling mode: after the temperature in the cooling chamber has been set 2 °C, press the temperature decrease button \swarrow to switch to the supercooling mode. In the supercooling mode the temperature in the cooling chamber is automatically set to 2 °C.
- Cancelling the supercooling mode: press the temperature increase button \nearrow to exit the supercooling mode, or wait for automatic deactivation of the supercooling mode after 6 hours of operation. After supercooling mode deactivation the temperature in the cooling chamber will automatically return to the value set before supercooling mode activation.
- Setting the superfreezing mode: after the temperature in the freezing chamber has been set -24 °C, press the temperature decrease button \swarrow to switch to the superfreezing mode. In the superfreezing mode the temperature in the freezing chamber is automatically set to -24 °C.
- Cancelling the superfreezing mode: press the temperature increase button \nearrow to exit the superfreezing mode, or wait for automatic deactivation of the superfreezing mode after 32 hours of operation. After superfreezing mode deactivation the temperature in the freezing chamber will automatically return to the value set before superfreezing mode activation.

NOTE: we recommend setting the temperature in the cooling chamber to 4 °C and in the freezing chamber to -18 °C.

WEEKEND MODE

Unlock the refrigerator, then simultaneously press and hold the «Q» button and the lock button (11) for 4 seconds to switch to the weekend mode. Press any button to cancel the weekend mode.

In this mode the refrigerator will operate as follows:

- The control panel and indicator lights stay inactive, no audio signals are emitted.
- No internal illumination is activated when the door is opened.
- Refrigeration operates in the normal mode.
- Within 5 minutes from door opening the compressor and fan operation does not change. The compressor starts up automatically after a certain time.

POWER FAILURE HANDLING

In case of a power failure the current operating condition and settings will be memorized and restored when power supply resumes.

ERROR INDICATION

The following warnings appearing on the display denote the corresponding malfunctions of the refrigerator. Notwithstanding that the refrigerator may still retain the refrigerated storage function while the following error codes are displayed, the user should contact a service technician for maintenance, in order to ensure proper operation of the appliance.

6. MAINTENANCE AND CARE

When cleaning or maintaining the refrigerator, first turn off the power by removing the plug from the socket. Empty the chambers of food. Use neutral detergents. Never use abrasive detergents, alkaline products, organic acids and hot water as this may damage the paintwork. Do not use sharp or metal objects as this may damage the refrigerator.

The door seal gets dirty easily and needs to be washed more often.

If you do not use the refrigerator for a long time, remove the plug from the socket, defrost, wash and dry the refrigerator.

7. TROUBLESHOOTING TABLE

In case of improper operation or a malfunction, please study the following section before contacting an authorized service center. In some cases you may be able to solve the problem yourselves.

Problem	Probable Causes
The appliance is not working	<ul style="list-style-type: none">• Ensure that the power cable is properly connected to the electric socket.• The ambient temperature is too low. Try to set a lower (colder) temperature.• It is normal for the freezing chamber not to work during automatic defrosting or for a short time after refrigerator startup to protect the compressor.
Unpleasant smell in the refrigerator	Cleaning is probably required. Smells may come from foods, containers, packaging, etc.
Noise in the refrigerator	The following noises are normal: <ul style="list-style-type: none">• noise of the operating compressor;• air circulation noise caused by the small fan in the freezing chamber or by other refrigerator components;• bubbling noise similar to that of boiling water;• crackling noises during automatic defrosting;• clicking noise before compressor startup.
Motor operates continuously	The noise of the operating motor is normal in the following cases: <ul style="list-style-type: none">• the temperature is set too low;• a large quantity of warm food has recently been placed in the refrigerator;• ambient temperature too high;• the door has been open for a long time or opened too often;• first startup of the refrigerator or restart after a long break.
Layer of frost inside the refrigerator	Ensure that the food does not impede air circulation. Check that the door is tightly closed.
Temperature in the refrigerator too high	The door has probably been left often, or something is preventing the door from closing, the refrigerator is installed too close to adjacent walls, electric appliances, etc.
Temperature in the refrigerator too low	Set a higher temperature on the control panel.
The door is hard to close	Check the installation gradient of the refrigerator. The front edge of the refrigerator should be higher than the back edge by max. 10 to 15mm to provide sufficient gravity for door closing.

Internal illumination not working	<ul style="list-style-type: none"> LED lamp damaged. Replace the bulb. The light has been turned off by the control system since the door has been open for a long time. Close the door and open it again to re-activate the function.
-----------------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

8. ERROR CODE TABLE

Error Code	Malfunction
E1	Cooling chamber temperature sensor failure
E2	Freezing chamber temperature sensor failure
E3	Temperature-controlled chamber temperature sensor failure
E4	Cooling chamber defrost sensor failure
E5	Freezing chamber defrost sensor failure
E6	Data exchange failure
E7	Temperature measuring circuit failure
E8	Humidity sensor failure

ATTENTION!

This refrigerator contains a minor quantity of R600a grade refrigerant which is practically environmentally safe; however it is a flammable gas. In case of a leak it can cause eye irritation or ignite.

9. SPECIFICATIONS

Model	CT-1747
Climate class	SN, N, ST, T
Electrical Safety Class	I
Volume: Full/refrigerator/freezer, l	519/321/198
Power supply voltage	220-240 V ~50 Hz
Maximum power, W	280
Freezing capacity, kg/24h	6
Rated current, A	1,8
Noise level, dB	38
Daily energy consumption, kWh/24h	1,498
Annual energy consumption, kWh/a	546
Internal illumination lamp, W	6
Energy consumption class	A
Refrigerant	R600a (63 g)
Net/Gross weight, kg	85/95
Dimensions: WxDxH, mm	833x653x1775
Compressor type	Inverter
Door finishing	Glass

10. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

11. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 10 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: ООО «Ларина-Сервис», Краснодар, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product has the Certificate of Conformity No
EA9C RU C-CN.BE02.B.04729/23 of 07.02.2023.



12. MANUFACTURER AND IMPORTER INFORMATION

Imported to EAU by: LLC Larina-Electronics. Address: Russia, 350080 Krasnodar, ul. Demusa, 14. Phone: +7 (861) 2-600-900.

DEAR VALUED CONSUMER!

The warranty period is 36 months for the device and 60 months for the compressor from the date of sale to the end user. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card.

The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
- the safety rules and requirements are observed.
- 3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.
- 4. The guarantee does not apply in the following cases:
 - mechanical damage;
 - normal wear of the appliance;
 - non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
 - improper installation or transportation;
 - natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;
 - ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
 - repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
 - use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks noncompliant with national technical standards;
 - failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:
 - remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;
 - consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);

- for battery-powered appliances – operation with inappropriate or depleted batteries;
 - for rechargeable battery-powered appliances – any damage caused by improper battery charging and recharging.
5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.
6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.
7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.



ВНИМАНИЕ! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз.

ПІССАУРСЫРЗОЛЫҢ! Қызынан тапсылған үшіншілік штамптар мен қарточка толық толтырылғанда үшіншілік қарточка ғалып табылады.

ATTENTION! Please ask the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full. The ticket is valid in the presence of all stamps and marks.

Изделение / Бұйым
Аппарат / Product

Модель / Улгы / Упнұл / Model

Серийный номер / Сериялық нөмірі
Утегінші һауасын / Serial number

Дата продажи / Сату күні
Чыншашын айналған / Date of sale

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца /

Сатушы-фирма толтырады / Қарыншының үшіншілік штамптар мен қарточка толық толтырылған

These tear-off coupons are filled in by a representative of the seller



Изделение / Бұйым
Аппарат / Product

Модель / Улгы / Упнұл / Model

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ / УТЕГІНШІ / SERIAL NUMBER



ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ЧЫНШАШЫН АЙНАЛАҢ / DATE OF SALE



ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ЧЫЗЫНДЫЛ СЫҢГАРЫ-АЗЫЛЫ / VENDOR



М. П.

Адрес фирмы-продавца / Сатушы фирмалық мекенжайы
Қабылдаушы / Қызметкер / Seller's address

ФИО и телефон покупателя / Сатып алушының Т. А. Э. және телефоны /
Атындағы атындағының телефони /
Full name and phone number of the buyer

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра /

Осы жыртылмалы купондарды бұйымға жөндеу жүргізетін сервис орталығының екілі толтырады /
Здесь отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра /
These tear-off coupons are filled in by a representative of the service center



ВИД РЕМОНТА / ЖӨНДЕУ ТҮРІ / ҰТЫЛЫПТАРАСЫ СЕҰСАЦ / TYPE OF REPAIR

ДАТА ПОСТУПЛЕНИЯ / ЖӨНДЕУГЕ ТУСКЕН КҮНІ / ҰТЫЛЫПТАРАСЫ СУЛЖАЛАСТАРДА АСТАМАНЧ / DATE OF RECEIPT

ДАТА ВЫДАЧИ / БЕРИЛГЕН КҮНІ /
ҰТЫЛЫПТАРАСЫ СУЛЖАЛАСТАРДА АСТАМАНЧ / RELEASE DATE

М. П.